

LE CLAIROIR

VOL. XXXII — No. 5

SAINT-HYACINTHE, 29 JANVIER 1943

PRIX: 5 cents

JANVIER						
D	L	M	M	J	V	S
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

FEVRIER						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

La municipalisation de la pasteurisation du lait sera réalisée à Saint-Hyacinthe

L'hon. T.-D. Bouchard annonce la réalisation d'un projet de la plus haute importance. — Ce sera le seul établissement du genre au Canada et le 2e dans le monde entier. — Le lait pasteurisé et homogénéisé se vendra aussi bon marché que l'autre. — La commission chargée de mettre ce projet à exécution. — Pour l'adoption de ce système dans toute la province.

ST-HYACINTHE BAT LA MARCHÉ VERS LE PROGRES

La ville de Saint-Hyacinthe et la province de Québec seront dotées d'une institution unique au Canada. En effet, l'hon. T.-D. Bouchard, ministre de la Voirie dans le cabinet provincial, a annoncé, ces jours derniers, son intention d'établir ici une usine municipale de pasteurisation du lait qui fera la vente et la distribution de ce produit.

Ainsi Saint-Hyacinthe sera la seconde ville du monde entier à avoir une telle municipalisation. La première est une ville des Etats-Unis. Et M. Bouchard de déclarer: "Vous voyez comme le trust du lait est puissant".

Un projet caressé depuis longtemps

Depuis plusieurs années, l'hon. T.-D. Bouchard, étudiant, avec des comités de l'art médical et des experts dans la production

M. Joseph Fontaine, élu président de la Société d'Agriculture du comté

Election des membres du conseil de cette société, lundi dernier. — Le programme d'action. — Le rapport financier. — Pour donner plus d'essor à cette société.

COMME PAR LES ANNEES PASSES, IL Y AURA UNE EXPOSITION CET ETE

M. Joseph Fontaine, de cette ville, a été élu président de la Société d'Agriculture du comté de Saint-Hyacinthe, lors de l'élection qui a été tenue lundi après-midi par les directeurs de cette société. On sait que les directeurs, qui représentent chaque paroisse du comté, avaient été élus le 21 décembre dernier et qu'il restait à ceux-ci la tâche d'élire les membres du conseil pour l'année 1943.

Outre M. Fontaine, élu en remplacement de M. François Guertin, de Saint-Denis, les neuf directeurs présents ont réélu M. Charles-A. Messier, de Sainte-Madeleine, comme vice-président.

DE NOUVELLES JEUNES FILLES INVITEES AUX COURS D'ANGLAIS

Pour donner suite à la nouvelle de la semaine dernière concernant les cours d'anglais pour les jeunes filles de Saint-Hyacinthe, la secrétaire du comité d'organisation, Mlle Maria Paquette, nous apprend que les classes peuvent accueillir de nouvelles jeunes filles. Mais comme on ne peut toutes les accepter, seules les jeunes filles qui ont terminé leurs 9e et 10e années sont invitées à se rendre à l'Académie Prince mercredi soir pour l'heure des cours. Il est inutile de se présenter sans avoir terminé ces classes.

INVITATION

A l'occasion de l'ouverture du nouveau Foyer des Huttes Canadiennes, le Comité des Services de Guerre des Citoyens de Saint-Hyacinthe a le plaisir d'inviter tous les citoyens et leur dame à l'inauguration officielle qui aura lieu samedi le 30 janvier à 8.30 p.m. au 2ième étage de l'édifice Blondin situé au No. 1300 rue Des Cascades.

LA CAMPAGNE DE L'AIDE A LA RUSSIE BAT SON PLEIN DANS NOTRE VILLE

L'objectif est de \$3,000. — Les solliciteurs à l'oeuvre depuis lundi. — Les souscriptions — M. René Desjardins, nommé organisateur

DERNIER APPEL A LA POPULATION POUR VENIR EN AIDE A LA RUSSIE

La campagne de l'aide à la Russie dans Saint-Hyacinthe bat son plein depuis lundi matin alors que les solliciteurs se sont mis résolument à l'oeuvre pour faire un succès de cette initiative patriotique. L'objectif pour Saint-Hyacinthe a été fixé à \$3,000 et les directeurs du comité formé la semaine dernière sous la présidence conjointe de l'hon. T.-D. Bouchard et de M. B.-X.-C. Baily, espèrent bien atteindre cet objectif sinon le dépasser.

Depuis le début de la semaine, la sollicitation se poursuit activement tant chez les souscripteurs privés que dans les industries de la ville. On sait que le quartier général de cette campagne est établi à l'hôtel de ville. Vendredi soir dernier, lors d'une réunion des animateurs de cette campagne, il a été proposé de nommer organisateur de la campagne de l'aide à la Russie, M. René Desjardins, courtier de cette ville et organisateur des campagnes de l'Emprunt de la victoire. M. Desjardins a accepté et il s'est mis à la tâche pour se-

conder les efforts des membres du comité. Appel à la population Le résultat obtenu jusqu'ici dans la sollicitation laisse croire que cette campagne remportera un franc succès mais l'organisateur lance néanmoins un appel à la population d'être généreuse pour lui demander de continuer l'effort de nos alliés les Russes. Il est à noter d'ailleurs que cette campagne entreprise à travers le pays sera couronnée d'un grand succès puisque l'objectif total est déjà dépassé. Alors que l'objectif pour le Canada est d'un million de dollars, le quartier général du Fonds canadien de l'aide à la Russie, à Toronto, avait déjà en caisse mercredi soir la somme de \$1,056,000.

Pour que le comité local dépasse son objectif à l'exemple du comité national, il faudra que la population souscrive généreusement. On demande à chacun de faire sa part pour maintenir en évidence le bon renom de notre ville. Assemblée des directeurs Vendredi soir, une dernière assemblée des directeurs a été tenue au bureau du maire à l'hôtel de ville. En l'absence de l'hon. T.-D. Bouchard, retenu hors de la ville, M. Victor Chabot, c. r., agissant comme président, assisté de M. Stanislas-J. Chagnon, secrétaire du Comité

3e anniversaire de la consécration de S. E. Mgr Arthur Douville

Fête pour les prêtres du diocèse à l'évêché aujourd'hui, en l'honneur de S. E. Mgr Douville. — Messe pontificale, causerie et dîner. — Notes biographiques.

Il y a trois ans aujourd'hui 29 janvier 1943, que Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe a été consacré évêque. Il fut en effet sacré dans la cathédrale de Saint-Hyacinthe le 29 janvier 1940, et fut nommé coadjuteur avec future succession, le 16 mars 1942.

A l'occasion de cet anniversaire, une fête a lieu à l'évêché aujourd'hui même. Les prêtres du diocèse ont été invités à assister à une messe pontificale qui fut chantée en la cathédrale à 9 h. et une causerie, genre forum, fut donnée à l'évêché par l'abbé Jean-Charles Leclaire, vers 10 h. 30. Enfin, un dîner de famille pour les invités fut donné vers midi.

Notes biographiques Comme on le sait, Mgr Joseph-Frédéric-Arthur Douville, fils de

ACQUITTEMENT DE M. ALFRED FRECHETTE, ACCUSE DE RECEL

Le magistrat Emile Marin, de cette ville, a, lundi dernier, le 25 courant, acquitté M. Alfred Fréchette, marchand bien connu de Princeville, d'une accusation de recel portée par le sergent-écrivain Roland Paul.

M. Fréchette avait acheté d'un nommé Baril, qui fut par la suite condamné à deux ans de pénitence, des sacs de jute volés dans l'entrepôt de MM. Hébert et Guertin, de Sainte-Madeleine.

Le procès eut lieu à Saint-Hyacinthe, devant le magistrat de district, M. Emile Marin, le 11 janvier courant. L'affaire, ayant été ajournée au 25 pour le jugement, se termina par l'acquiescement de l'accusé. Me Guy Morin occupait pour la défense.

EN VOYAGE M. Eugène Allaire, marchand, est parti en avion pour New-York et Syracuse, où il passera une dizaine de jours.

Le Comité des Chemins d'Hiver lance un appel urgent aux hommes d'affaires de notre ville

Faudra-t-il abandonner l'entretien des chemins ou mettre une barrière? — Les souscriptions ne sont pas assez considérables. — Une initiative essentielle au développement du commerce à Saint-Hyacinthe.

COMMENT ADRESSER LES SOUSCRIPTIONS

Le commerce et l'industrie de notre ville sont menacés de perdre une source importante de revenus si les hommes d'affaires et le public en général ne collaborent pas plus généreusement à l'entretien des chemins et hivernants de notre région. Telle est la déclaration que nous a faite cette semaine M. Adrien-L. Auger, trésorier du Comité des Chemins d'Hiver de Saint-Hyacinthe.

Au nom de cet organisme, M. Auger lance un appel urgent aux industriels et marchands de cette ville pour obtenir leur appui financier dans l'entretien des chemins d'hiver. Jusqu'à présent, le Comité n'a pas recueilli les fonds suffisants pour poursuivre son oeuvre d'ici à la fin de l'hiver. S'il ne reçoit pas de subventions appréciables de la part des hommes d'affaires, il se verra dans l'obligation d'abandonner l'entretien des routes qui conduisent la population des villages environnants dans notre ville ou bien il devra mettre une barrière pour en refuser l'accès à ceux qui n'auront pas collaboré.

L'entretien de ces chemins est essentiel au développement du commerce de notre ville en hiver. Il ne s'agit pas surtout de s'intéresser aux chemins mais bien aux populations des municipalités avoisinantes qui peuvent, de cette façon, venir faire des achats à Saint-Hyacinthe, ce qui stimule considérablement les affaires.

On sait que l'entretien des chemins coûte environ \$6,000 par hiver. Jusqu'ici le Comité n'a reçu qu'une somme de \$1,500, si l'on fait exception de la subvention de \$1,000 du gouvernement provincial. Mais il faudra obtenir encore plus de \$3,000 pour être en état d'entretenir les chemins d'ici la fin de l'hiver.

Dernier appel Le Comité des Chemins d'Hiver lance donc un dernier appel au public. Il lui demande d'être généreux pour aider à maintenir une initiative si salutaire au

(Suite en page 2)

L'ouverture des cours de secrétariat de la Fédération des Ch. de Commerce

Détails sur les nouveaux cours de la Fédération des Chambres de Commerce donnés par le président, M. Paul-E. Poirier. — Les matières enseignées et le choix des professeurs. — Pour mieux servir le commerce et l'industrie de notre province.

L'organisation des cours de secrétariat donnés aux secrétaires des Chambres de Commerce de la province de Québec grâce à l'octroi de \$5,000 accordé récemment à la Fédération par le gouvernement provincial, vient d'être mise au point et ces cours commenceront bientôt. M. Paul-E. Poirier, de cette ville, président de la Fédération des Chambres de Commerce de la province nous a communiqué, ces jours derniers, les détails de cette nouvelle initiative qui servira à former les secrétaires des Chambres de Commerce dans le but de mieux renseigner et de mieux servir les hommes d'affaires de notre province.

Le conseil de la Fédération que dirige M. Poirier prie déjà les Chambres de Commerce de la province de lui faire parvenir le nom des secrétaires qui auront été choisis pour suivre ces cours offerts par la Fédération. Les secrétaires des Chambres de Commerce seront aussi autorisés à prendre part à ces cours mais ils ne seront pas éligibles à un octroi annuel ni au remboursement de leurs frais de séjour.

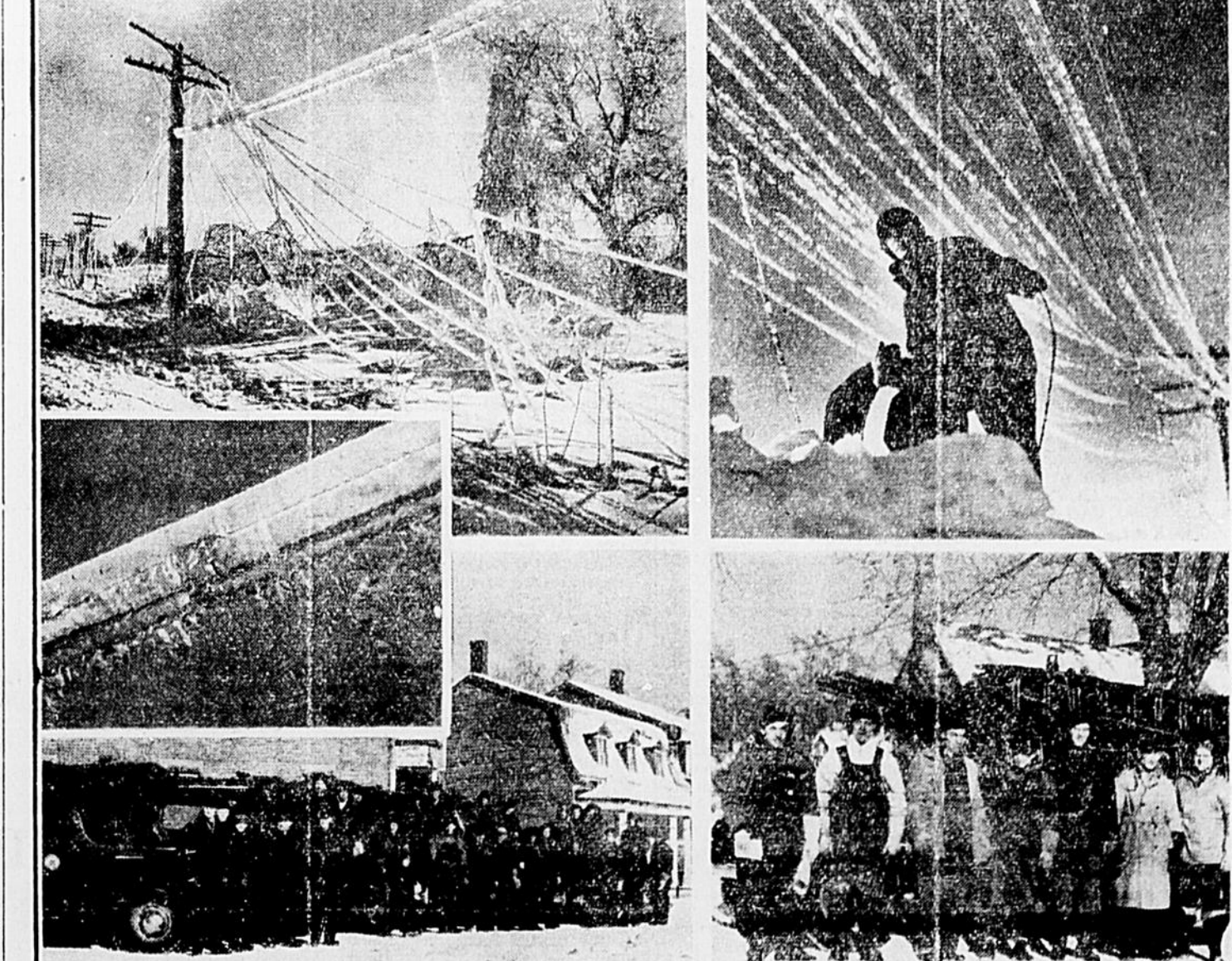
Les cours Placés sous les auspices de l'École des Hautes Etudes commerciales, qui est la faculté de commerce de l'Université de Montréal, ces cours seront répartis sur une période de trois ans. La date d'ouverture et l'endroit où ils seront donnés ne sont pas encore déterminés. Ils seront donnés pendant 2 ou 3 jours par semaine à raison de six cours par jour. En vue de maintenir l'intérêt, on attaquera les sujets par tranches et les cours seront suivis d'un examen écrit sur tous les sujets

étudiés. Outre que les frais de séjour des secrétaires seront défrayés à même l'octroi du gouvernement, un octroi annuel de \$50 sera accordé aux secrétaires qui auront subi leurs examens avec succès en plus d'avoir fait tenir six assemblées générales à leur Chambre et fait une enquête économique locale.

Nature des cours Ces cours, donnés par des professeurs éminents de chez nous, se diviseront en deux groupes distincts: formation générale et formation technique. La formation générale comprendra l'étude de l'économie politique, la géographie économique, l'histoire économique de la province, la statistique et la documentation, le droit public et finalement, la procédure d'assemblée.

Les leçons de formation technique comprendront l'histoire des Chambres de Commerce, les services qu'elles rendent, leur statut légal, leur structure organique et le recrutement des membres. Il y aura aussi des cours sur les assemblées, les comités, les finances, la publicité, les initiatives civiques, commerciales et industrielles, le programme d'une Chambre, enfin tout ce qui concerne le secrétariat d'une Chambre de Commerce.

LA TEMPETE DU JOUR DE L'AN



L'hiver de '42-'43 fera époque dans les annales des entreprises de communication et d'électricité. Des vétérans du téléphone comptant 40 années d'expérience, admettent que ce sont les pires dégâts causés par la tempête dans leurs carrières. Les fils enrobés d'une carapace de glace aussi épaisse qu'un bâton de baseball pesaient 24 onces par pied. Cet énorme fardeau entraîna la renverse de poteaux dont certains se brisèrent comme des allumettes. Des traverses furent tordues et les fils et câbles la puissante éducatrice de la tempête. Trois travailleurs du téléphone de notre ville, J.-H. Lemay, contremaître, O.-J.M. Meunier et J.-D. Lalonde, que nous montre la photographie ci-dessus (angle inférieure de droite) comptaient parmi les préparés aux réparations mandés d'urgence aux centres affectés, dont plusieurs furent amenés des endroits aussi éloignés que Ste-Anne de la Pérade et Toronto. Ces photographies furent prises sur la ligne interurbaine Montréal-Malone entre Valleyfield et Huntingdon.

La cause de la "Canadian Gypsum" vs Provençal a été prise en délibéré

Une dissolution de société non enregistrée. — Reclamations de la compagnie contre ce citoyen d'Acton-Vale. — En cour Supérieure.

La cause qui met aux prises M. Wilfrid Provençal, d'Acton-Vale, avec la compagnie "Canadian Gypsum" devant la Cour Supérieure a été prise en délibéré ces jours derniers par le juge Arthur Trahan.

Voici en quoi consiste cette cause: Une société d'Acton-Vale portant le nom de Dumont et Provençal, constructeurs, était en opérations depuis 1937. Cette société prit fin le 2 septembre 1940. Lors de cette dissolution, il y eut un acte de passé devant notaire par lequel l'un des associés, M. Dumont, se faisait donner tout l'actif de la société et se chargeait de payer toutes les dettes alors existantes. Mais la loi exige que toute dissolution de société soit enregistrée au greffe de la cour Supérieure et cette dissolution ne fut enregistrée que le 23 novembre 1940.

Entre-temps, la "Canadian Gypsum Co. Ltd" a vendu à Dumont des marchandises pour la somme de \$605.57 croyant toujours faire affaires avec Dumont et Provençal. Or, au moment de l'enregistrement de la dissolution, il était dû à la compagnie "Canadian Gypsum" cette dernière somme plus \$292.01 pour dettes contractées avant la dissolution.

En faillite Au mois de février 1941, M.

"Le C.P.C. est indispensable à notre vie nationale en temps de paix" dit le président

Discours de M. J.-P. Lazure, président du C.P.C. de notre ville, lors de l'assemblée de mardi soir. — Analyse de la situation et importance de cet organisme en temps de paix. — La visite à Montréal. — Des soirées de cinéma. — Les cours de secourisme

POUR LA CREATION D'UN COMITE DE PROTECTION CIVILE MUNICIPALE

Lors de l'assemblée régulière du Comité de Protection Civile local, mardi soir, le nouveau président, M. J.-P. Lazure, a fait un important discours sur la situation du C.P.C. dans notre ville. Après avoir dit les leçons que les directeurs de l'unité locale ont tirés de leur visite à Montréal, la semaine dernière, M. Lazure a démontré l'importance du C.P.C. en temps de paix et a profité de l'occasion pour lancer un appel au recrutement, car les membres ne sont pas assez nombreux, surtout pour assurer la protection du quartier centre de la ville.

Nous reproduisons ici les passages les plus importants du discours de M. Lazure: "Messieurs, — Visite à Montréal Lundi soir dernier, accompagné de membres suivants de l'exécutif du C.P.C. de St-Hyacinthe: le Chef L. Girard, le Dr H. Gagnon, des Services médicaux, M. Roméo Forbes, des Gardes Mobiles et C. G. et le Dr P.-E. Simard, du

(Suite en page 5)

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe

"Le Clairon" est imprimé par L'Imprimerie Yamaska au No. 435, 14e Avenue, Téléphone 498.

ABONNEMENTS

A St-Hyacinthe, (livré à domicile) et aux Etats-Unis \$1.50
Ailleurs au Canada 1.00

En vente chez

M. S. DUVAL, 1820, 5e RUE
M. IRENEE CHOQUETTE, 536, 14e AVENUE
M. G. TURENNE, 1375, 5e RUE

SAINT-HYACINTHE, 29 JANVIER 1943

Approbation unanime de la municipalisation du lait.

Les médecins de la ville de Saint-Hyacinthe sont unanimes à recommander la municipalisation de la pasteurisation du lait. Ils sont en cela conformes avec l'opinion de tous les corps médicaux des grands pays du monde.

Il vient d'adresser au maire de la ville une requête que nous sommes heureux de publier pour l'information de notre population.

Saint-Hyacinthe, Qué., 23 janvier 1943.

Honorable T.-D. Bouchard, maire, Cité de St-Hyacinthe, P.Q.

Monsieur le Maire,

Attendu que le lait cru peut servir d'agent de transmission de plusieurs maladies infectieuses graves et qu'il est une cause majeure de mortalité infantile.

Attendu que les taux de morbidité et de mortalité par infections intestinales sont élevés et qu'il en est de même pour la mortalité infantile.

Attendu que la qualité du lait vendu et consommé à Saint-Hyacinthe est de qualité douteuse.

Attendu que la pasteurisation est actuellement le seul moyen pratique d'enrayer la dissémination des maladies transmises par le lait et de contrôler efficacement la qualité du lait distribué aux consommateurs.

Il est proposé et adopté à l'unanimité, ce 23ième jour de janvier 1943, par les membres de la SOCIÉTÉ MÉDICALE DE ST-HYACINTHE, que demande soit faite auprès des autorités civiles de notre cité d'établir une usine de pasteurisation et de défendre la distribution du lait cru dans les limites de la cité. Cette usine devrait être centralisée.

ONT SIGNE: J.-L.-H. Pagé, M.D., Dr J.-E.-A. Collette, Dr O. Desmarais, Ernest Birtz, M. D., Liboire Beauregard, W. Morin, M.D., A.-J. Morin, Dr Jules Morin, L. Roy, M.D., Dr S. Dragon, Jean Lafond, M. D., Dr Roméo Germain, Hervé Gagnon, M. D., Antonio Perrault, M. D., Léo Benoit, M. D., Paul Morin, M. D., Dr Guy Pothier, J.-H. Fortin, M. D., Dr Chs. Dion, Dr H. Sanson, Dr M. Bergeron.

L'instruction obligatoire

De tous temps, l'instruction a été le sujet des plus vives controverses. Quant à nous, Canadiens français, il n'y a peut-être pas de sujet où nous ayons fait preuve d'autant d'absolutisme. Pendant que les uns imputaient à l'école l'infériorité de notre peuple, tout en la magnifiant plutôt que de tenter d'en amoindrir les causes, d'autres se sont évertués à la défendre même au mépris de la vérité. Et il faut voir l'acharnement avec lequel les adversaires défendaient leurs thèses sans être jamais plus avancés le lendemain que la veille.

Mais la vérité loge rarement aux extrêmes, de sorte qu'elle se trouve probablement à mi-chemin entre ces deux opinions diamétralement opposées. Or c'est là qu'on retrouve les membres du comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, qui viennent de recommander à la Législature de Québec l'adoption de la fréquentation scolaire obligatoire pour les enfants de six à quatorze ans révolus. Ce geste est un coup de boutoir aux extrémistes de tous crins. Les membres du Conseil ne prétendent pas que la scolarité obligatoire va régler la totalité de nos problèmes mais, d'autre part, ils se refusent à croire que le degré d'instruction du peuple canadien-français est ce qu'il devrait être. Ils n'admettent pas non plus que cette insuffisance notoire soit attribuable uniquement au manque de ressources pécuniaires.

Nos évêques, on l'a remarqué, ont rapidement disposé de l'objection de principe invoquée par les adversaires de la fréquentation obligatoire. Sous prétexte que les parents ont l'autorité absolue sur leurs enfants, des pédagogues et des sociologues de renom niaient à l'Etat le droit de partager cette autorité avec les parents. En fait, l'autorité n'est pas partagée. L'état va beaucoup plus loin, puisqu'il substitue son autorité à celle des parents. Cela peut surprendre à prime abord mais nous n'avons aucune raison de craindre: c'est dans la meilleure tradition thomiste. Après tout, n'est-ce pas le Pape lui-même qui a institué l'instruction obligatoire dans les limites du Vatican? Les circonstances peuvent différer, c'est admis, mais la question de principe reste la même, qu'elle soit discutée à Rome ou à Beauceville.

Défais sur l'objection de droit, les adversaires se raccrochent à la question de fait et montent en épingle les ruines accumulées par l'école obligatoire dans certains pays, en France notamment. Ce morcellement de l'autorité, disent-ils, permet à l'Etat de s'assurer graduellement la main-mise sur l'école, qu'il dirige ensuite à sa guise et pas toujours selon l'esprit scolastique.

Chez nous, à tout le moins, il semble que ces appréhensions ne soient pas justifiées. Le rôle de l'Etat consiste surtout à assurer

la vie matérielle à l'école bien plus qu'à délimiter son enseignement. Somme toute, le problème de l'enseignement est du ressort, quasi exclusif du Conseil de l'Instruction publique, organisme indépendant et formé en grande partie des plus hautes personnalités religieuses. Il n'est pas question que ce Conseil soit sujet à caution chez nous. On lui fait confiance parce qu'il mérite notre confiance. Eh! bien, ce sont les membres de ce comité qui, à la suite d'enquêtes sérieuses poursuivies par la commission de coordination et d'examen, ont cru sage de suggérer la mise en pratique de la fréquentation obligatoire. Tous les membres de la commission Son Eminence le cardinal Villeneuve en tête, ont été unanimes dans leurs conclusions. Quant au Conseil lui-même, il a voté la résolution avec une forte majorité. La question ne se pose même pas de savoir si nos évêques ont étudié le problème sous tous ses angles avant de se prononcer. Pour eux, l'instruction obligatoire est devenue d'une impérieuse nécessité, tout en restant subordonnée aux circonstances de temps et de lieu. La mesure ne sera pas une panacée à tous les maux mais elle s'attaquera en tous cas à au moins un aspect du problème.

Est-ce à dire que l'école a fait faillite? Non. Quand on sait les difficultés de toutes sortes éprouvées par notre peuple, quand on se rappelle la pauvreté de nos terres à qui un vainqueur outre-océanien arrachait jusqu'à la terre défrichée de peine et de misère, il ne faut pas se surprendre des retards. En dépit de tout cela, l'école a eu sa part, sa grande part de mérite et, un peu comme le clocher, elle a été pour nous, Canadiens français, l'un des rares espoirs auxquels nous avions raison de rester fidèles.

À l'école canadienne-française, la critique a souvent reproché de ne pas être aussi utilitaire que sa soeur anglo-saxonne. Impossible de nier l'évidence du fait mais, pour être juste, il faut reconnaître que l'école de chez nous, en plus de dispenser l'instruction, devait remplir le rôle de gardienne. Le fait est que nous aurions été assimilés depuis longtemps si notre école s'était contentée d'enseigner tout simplement. Elle a voulu aller outre et symboliser la résistance qui nous a permis de tenir le coup contre le vainqueur puis de gagner du terrain, beaucoup de terrain.

Nos évêques n'ignorent rien de tout cela. Ils s'expliquent mal cependant la désertion prématurée de l'école. Si l'abandon est parfois justifiable, il n'est pas toujours le fait de la pauvreté. A la vérité, tout en tenant compte des exceptions, est-il logique de croire qu'on a souvent pris pour des raisons ce qui n'était que des prétextes. D'ailleurs, la question des ressources sera réglée, puisqu'en recommandant l'application de la fréquentation obligatoire, le Conseil a suggéré la gratuité des livres et l'uniformisation des programmes.

Voici donc Québec sur le même pied que les autres provinces de la Confédération. Qui l'eût dit?

Georges BONIN

"L'Éclair", Beauceville, 7 janvier.



Discipline de parti vs anarchie politique

Depuis 1920 on ne saurait compter les nouveaux partis politiques écloso au Canada. Même dans la province de Québec il y en a eu au moins un par année. Tous, le vent les a emportés, à l'exception de l'Union Nationale qui "subsiste" dans les cadres de l'ancien parti conservateur.

Nous aimons la vérité, et, comme les nouveaux partis ne durent pas, nous n'avons aucune objection à leur naissance. Pour des messieurs avides de publicité, le seul moyen de faire parler d'eux est de fonder un parti politique. C'est beaucoup plus inoffensif que de commettre un meurtre. Et quant à différer d'avis avec tous, autant fonder un parti.

Avec le Saturday Night, toutefois, nous ferons observer que la multiplicité des partis, dans la plupart des pays d'Europe, a fait leur malheur depuis 1918. Mussolini a pris le pouvoir pendant que des groupes peu sérieux se le disputaient. C'est le même mal en Allemagne qui a permis l'avènement de Hitler, qui a affaibli l'Autriche et en a fait une proie facile pour l'Allemagne, et c'est aussi le même mal qui a détruit la République française.

Les démocraties les plus durables, — Etats-Unis, Grande-Bretagne et Canada, — se contentent de deux partis et n'en tolèrent de nouveaux que pour très peu de temps.

Un journaliste qui a assisté à la convention conservatrice de Winnipeg, Monsieur Lorenzo Paré, de l'Action Catholique, a écrit sur l'anarchie des forces de l'opposition dans le Québec des propos qui méritent d'être signalés et mis en regard des déclarations outrancières des adversaires du parti libéral. Ils sont lourds de signification.

"N'avons-nous pas, en effet, dit-il, deux fondateurs de partis chez les seuls députés canadiens-français qui siègent aux Communautés de l'Opposition? Pour ceux qui siègent encore du côté ministériel, n'avons-nous pas un autre fondateur de parti qui groupe onze adeptes, puis un autre clan rallié autour de Monsieur Cardin et encore un cinquième clan qui se dessine autour d'un politicien bien connu qui se flatte d'avoir fait élire récemment un premier disciple? Tous ces fondateurs agissent sans plus d'ensemble, à la débânde, avec la rivalité des francs-tireurs. Les francs-tireurs peuvent causer de graves pertes à l'ennemi et s'épargner une couple de médailles sur la poitrine. Mais ils n'ont jamais remporté de victoire. Si toutes ces divisions nous ruinent, dira-t-on alors, serons les rangs, formons un groupe solide et québécois pour nous défendre contre le reste du pays. Cet isolement serait plus splendide que profitable. Il conduirait fatalement à ces mouvements massifs d'opinions, à ces conflits de juridiction et de races que les Canadiens ont toujours craints depuis la naissance de la Confédération. Au lieu de l'unité nationale — si superficielle soit-elle — encore, — que nous valent les cadres des partis politiques ouverts aux Canadiens de toutes les langues, un groupement racial de ce genre n'aboutirait qu'à la création d'un mouvement opposé de forces contraires. En réagissant l'un contre l'autre, ces mouvements dirigerait l'avenir de la Confédération vers l'impossibilité géographique et économique du séparatisme, c'est-à-dire vers une voie bloquée. La solution, semble-t-il, n'est pas autant d'abattre notre esprit de parti au profit d'illusions nouvelles, que de lui donner une autre orientation."

Ces considérations sur l'ampleur de l'anarchie des tiers partis démontrent encore une fois la nécessité de la discipline de parti. Cette discipline existe et ceux qui en déplorent les effets oublient trop facilement qu'elle témoigne de la vigueur de la démocratie que nous désirons tous sauvegarder.

Le conseil économique provincial

Pour la première fois dans l'histoire politique de la province de Québec, le gouvernement nous promet de façon constructive et pratique la création à brève échéance d'un conseil économique provincial. Cet organisme nécessaire pour une reprise intelligente dans l'après-guerre de l'activité du temps de paix qui comportera une réadaptation de nos industries de guerre et une réaffectation de notre main-d'œuvre, sera institué dès la prochaine session, comme nous l'annonçait, dernièrement l'Hon. Monsieur Adélar Godbout.

Il y a longtemps que ce projet de conseil économique figurait au programme libéral, mais s'il a semblé tarder, c'est qu'il n'est pas facile d'appliquer la création d'un tel organisme. Il faut organiser d'abord, au sein de l'administration, une sorte de conseil économique officieux pour réparer le gâchis de trois années d'Union Nationale. A son retour au pouvoir, le parti libéral a été forcé de faire l'inventaire des coupables extravagances de Monsieur Duplessis et de mettre de l'ordre dans la dépense des deniers de la province. L'opération était nécessaire et plus qu'heureuse si elle a donné aux administrateurs actuels l'occasion de se faire la main pour fonder sur des bases solides le conseil économique tel que nous allons l'avoir. Le gouvernement créera dix régions dans lesquelles seront établis dix comités régionaux. Chacun de ces comités déléguera un représentant au conseil économique afin d'assurer un travail de coopération complète. L'efficacité de cette représentation sera probablement si grande qu'elle privera d'arguments les partisans d'un corporatisme politique douteux.

Sans doute, l'Action Libérale Nationale et l'Union Nationale avaient à tour de rôle fait figurer dans leur programme une formule quelconque de conseil économique, mais cette formule n'a jamais été précisée. Ces gens ne savaient pas ce qu'ils voulaient dire exactement. Désireux de gagner l'électeur à leur cause, ils se cramponnaient à tout ce qu'ils pouvaient trouver d'inédit dans le vocabulaire sociologique. Cependant, dans leur esprit, ils en concevaient peut-être, c'est surtout l'abolition du Conseil législatif qu'ils préconisaient pour le remplacer par un conseil économique. La partie destructrice de leurs promesses était bien plus forte que

la partie constructive. Mais ce que les électeurs retiendront, c'est que les moyens furent donnés aux adversaires du parti libéral de manifester leur soif d'innovation. En 1936, 1937 et 1938, il y avait une majorité de députés d'Action Libérale Nationale et d'Union Nationale à l'Assemblée législative. A quoi passèrent-ils dont leur temps, sinon à se quereller et à rendre irrespirable pour tout esprit démocratique l'atmosphère du "Salon de la Race"?

La création d'un conseil économique s'impose", disait Monsieur Godbout en annonçant cette nouvelle, "étant donné que la fin de la guerre apportera de nouveaux problèmes et de nouveaux avantages dont nous ne pourrions complètement profiter sans une parfaite organisation dans tous les domaines."

Au cours de la nouvelle session qui s'annonce féconde en réformes diverses, cette législation sera l'une des plus progressistes.

CREATION D'UN CONSEIL ECONOMIQUE A QUEBEC

La création d'un Conseil économique s'impose, étant donné que la fin de la guerre nous apportera de nouveaux problèmes et de nouveaux avantages, dont nous ne pourrions complètement profiter sans une parfaite organisation dans tous les domaines". C'est ce que déclare le premier ministre, l'hon. Adélar Godbout. Une loi spéciale sera passée à cet effet, lors de la prochaine session. On formera des comités régionaux. Le conseil sera chargé de coordonner, avec la coopération des associations, les activités économiques de la province afin que celle-ci soit en état de jouer un rôle prépondérant, dans la période qui suivra la guerre.

"Pour faciliter la tâche du conseil, le gouvernement a l'intention de diviser la province au point de vue des activités économiques comme nous l'avons divisée au point de vue agricole, c'est-à-dire suivant les besoins de chaque région.

"Il y aura environ dix régions dans lesquelles seront établis des comités régionaux et chacun d'eux devra avoir un représentant au conseil économique afin d'assurer un travail de coopération complète et bien efficace". Le premier ministre n'a pas voulu dire davantage pour le moment, mais il exposera le projet dans tous ses détails lorsqu'il le présentera à l'Assemblée législative.

Le conseil économique sera abso- lument en dehors de la politique. Il sollicitera le concours des corps publics. Les comités régionaux joueront un rôle identique dans le champ d'action qui leur sera confié.

M. JOSEPH FONTAINE, ELU PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE (Suite de la page 1)

joint, M. Pierre-A. Soucy, assistaient à cette assemblée.

Une exposition

Après les procédures de routine, les membres de la société ont élaboré le programme d'opérations qui sera mis à exécution au cours de l'année 1943. Il a été décidé que la Société d'Agriculture tiendra, comme par les années passées, une exposition au cours de l'année 1943. La date sera choisie vers la fin du mois de mai.

A la suite de longues discussions sur le sujet, il a été convenu que les directeurs de la société feraient tout leur possible pour améliorer cette exposition. On a aussi convenu que dans l'avenir le nom des citoyens de Saint-Hyacinthe qui souscrivent au fonds de la société sera mentionné dans le programme de l'exposition de même que celui des personnes qui voudront bien donner des prix spéciaux.

Comme deuxième article au programme d'études, la Société d'Agriculture a décidé de primer tous les étalons classés A et B dans le comté de Saint-Hyacinthe dans le but d'encourager l'élevage du cheval chez nous.

M. D. Fortin a porté la parole à l'issue de l'assemblée. Il a cité les élus et demandé aux directeurs de recruter le plus de membres possible pour le progrès de la société. Il a aussi cité les membres et tout mettre en oeuvre pour faire un éclatant succès de la prochaine exposition.

Rapport financier

M. Louis-N. Saint-Pierre, secrétaire de la société, nous communique, en outre, un résumé du rapport financier de cet organisme pour l'année 1942. Voici donc, à l'intention des membres, l'état des recettes et des dépenses:

Recettes: Contribution des membres 1942 \$1,399.50
Souscriptions des citoyens 490.00
Droits d'entrée aux Concours de grain 686.00
Subventions du Gouvernement 4,236.00
Emprunt du Gov. pour achat d'étalons 2,425.00
Remises des emprunteurs pour achat d'étalons 2,387.50
Cotisation des membres pour 1943 575.65
En caisse au début de l'année 100.48

Total des recettes \$12,300.13

Dépenses: Prix d'exposition \$1,170.60
Prix pour Concours de grain 3,480.00
Remboursement au Gov. pour emprunt pour achat d'étalons 2,387.50
Remises aux emprunteurs pour achat d'étalons 2,425.00
Primes des étalons primés 649.80
Admission des membres à l'exp. régionale 568.75
Dép. d'administration 263.21
Montant payé 2 fois 75.60
Comptes payables 10.00

Total des dépenses \$11,030.46

Total des recettes \$12,300.13
Total des dépenses \$11,030.46

Solde en caisse au 31 octobre 1942 \$1,269.67

Lisez le journal Le Clairon.

En outre, des représentants du Comité rendent actuellement visite aux commerçants de notre ville, pour recueillir des souscriptions. On demande au public de bien accueillir des solliciteurs qui sont animés par le seul désir de voir progresser le commerce et l'industrie dans Saint-Hyacinthe.

REMERCIEMENTS

La famille Alexandre Richer remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui a témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Alexandre Richer soit par offrandes de messes, offrandes de fleurs, bouquets spirituels, visite à domicile, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit.

FETE SPORTIVE A L'ECOLE GIROUARD

Mardi, le 2 février prochain, les élèves de l'École Supérieure Girouard auront leur traditionnelle fête sportive à la patinoire de la rue Mondor. Un programme des plus variés intéressera le public ce soir-là: Partie de goupet, mascarade, courses, acrobatie, patinage de fantaisie, etc. De magnifiques et nombreux prix seront remis aux gagnants de ce festival.



Produit de MELCHERS DISTILLERIES LIMITED Montréal & Berthierville

Important! On a grand besoin de verre pour la guerre. Conservez toutes les bouteilles vides et leurs bouchons Prenez-en soin. Ne les laissez pas endommager et protégez-les contre la poussière en les tenant bouchées. Ramassez-les et remettez-les à votre Comité local de Récupération.

SOMMAIRE DU 56ème RAPPORT ANNUEL

1942

ACTIF	\$221,133,780
NOUVELLES ASSURANCES	69,944,526
ASSURANCES EN VIGUEUR	672,117,890
REVENU	37,057,949

Depuis la fondation de la compagnie, les détenteurs de polices et les bénéficiaires ont touché \$275,357,709.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
SIÈGE SOCIAL - TORONTO, CANADA
Fondée en 1887

SUCCURSALE - IMMEUBLE DRUMMOND - MONTREAL
BUREAU DE ST-HYACINTHE - 515, Rue Mondor
GEORGES H. DUROCHER - REPRESENTANT

Protégez votre lendemain et celui des vôtres
— par un programme D'ASSURANCE PARFAIT!
Quelques sous épargnés chaque jour vous garantiront ceci:
Somme comptant pour paiement des dettes accumulées au décès.
Continuation de salaire qui garantira un foyer à vos dépendants.
Rente de retraite, garantie d'un heureuse vieillesse pour vous-même.
Bénéfices en cas d'accident, maladie, hospitalisation.
Consultez nos représentants,
LEON CAMPAGNA
St-Hyacinthe
LA PLUS PROGRESSIVE
1020 Morrison,
L'INDUSTRIELLE
MAGNIF D'ASSURANCE VIE-ACCIDENT-MALADIE
ANNUELLES-SEMESTRIELLES-TRIMESTRIELLES
MENSUELLES-HEBDOMADAIRES

De gros programmes à venir, au Ciné MASKA durant le mois de Février

Pour VEN. - SAM. • MATINÉE SAMEDI

Une guerre à mort entre un groupe nazi et les membres de la F.B.I.



Tous leurs secrets furent dévoilés par un reporter sans peur... qui avertit la police en temps!

"SPY SHIP"

A WARNER BROS. PICTURE

with CRAIG STEVENS • IRENE MANNING
MARIS WRIXON • MICHAEL AMES • PETER WHITNEY

Les 3 MESQUITEERS du West

BOB STEELE
TOM TYLER
RUFÉ DAVIS

font encore des leurs!

DANS

"THE PHANTOM PLAINS MEN"

aussi 14ème CHAPITRE de la Série
"THE JUNGLE GIRL"

UN NOUVEAU SUCCES DE FRED ASTAIRE ET DE LA CHARMANTE RITA HAYWORTH

"You Were Never Lovelier", au Maska dimanche et lundi.—Second film au programme: "Stand By, All Networks", avec Florence Rice et John Beal.

En mettant à l'affiche le film "You Were Never Lovelier" pour dimanche et lundi, la direction du cinéma Maska n'aurait pas su mieux choisir pour créer, à l'avantage de sa clientèle, une atmosphère de gaieté et de joie de vivre qui convient très bien à cette époque où chacun tente d'oublier, pendant quelques heures du moins, les nombreux problèmes quotidiens qui l'assaillent.

La beauté captivante de Rita Hayworth, le rythme excitant de Fred Astaire, les chansons sentimentales de Jerome Kern sont les ingrédients attrayants de la comédie musicale: "You Were Never Lovelier", avec également en vedette Adolphe Menjou, Xavier Cugat et son orchestre, William-A. Seiter a dirigé la mise en scène du film.

Les amateurs de danse fantaisiste et de décors exotiques seront servis à souhait par cette production. Il faut ajouter à cela l'entraînante musique de Jerome Kern exécutée avec tout le brio convenu par l'orchestre de Xavier Cugat.

C'est à Buenos Aires que l'action de "You Were Never Lovelier" se déroule, c'est-à-dire dans des décors enchanteurs qui font oublier pour quelques instants notre température sibérienne de ces jours-ci.

L'intrigue est celle d'une jeune fille très riche qui aime un jeune homme pauvre, mais le père, d'une grande sévérité, ne partage pas cette sentimentalité. Et comme dans tous les films du genre, le prétendant doit se surpasser pour prouver qu'il est bien digne de l'amour de la belle héritière.

Ce scénario n'a été monté, on le comprend bien, que pour fournir à Fred Astaire et à sa gracieuse partenaire l'occasion d'exécuter des numéros de danse sensationnels, comme seul Astaire en est capable. Un numéro surtout, exécuté par Astaire seul, attire l'attention: c'est au moment où, désirant un emploi, il veut démontrer au père de son amie qu'il peut facilement gagner sa

vie. Astaire et Rita Hayworth dansent ensemble six numéros qui font les délices des spectateurs.

Rita est remarquable d'abord comme partenaire de Fred Astaire dans l'interprétation de plusieurs numéros par la richesse de sa garde-robe. Dans cette production, elle porte en effet une quarantaine de costumes et toilettes qui enchantent toutes les spectatrices.

Elle tient le rôle d'une Sud-Américaine dont le père excentrique, un impresario, déclare catégoriquement que sa seconde fille ne se mariera pas tant que Rita, l'aînée, n'aura pas trouvé un mari. Pour éveiller son intérêt, il imagine, crée de toutes pièces un amoureux vers lequel la jeune fille se sent réellement attirée. Astaire survient au moment psychologique, un artiste du Broadway qui a perdu jusqu'à son billet de retour. Venu pour demander de l'emploi, on le prend pour le Galahad tant attendu.

Le second film au programme est "Stand By, All Networks". Ce film dévoile les méthodes employées par les agents nazis pour répandre la démoralisation et la désunion, et pour leurs travaux de sabotage.

C'est l'histoire d'un reporter de la radio qui conduit individuellement une campagne nationale pour prévenir le danger de guerre et de sabotage, et ceci plusieurs mois avant Pearl Harbor. Ce reporter assiste au dynamitage d'un réservoir, à l'inondation d'une mine de charbon et au torpillage d'un navire-citerne et il ne croit pas à l'élément accidentel; il voit partout un sabotage.

On suivra avec grand intérêt la lutte qu'il mène contre les agents qu'il a réussi à dépister, mais contre qui il ne peut rien prouver.

Les principaux rôles sont tenus par Florence Rice et John Beal, soutenus par Margaret Hayes et Alan Baxter.

"PARDON MY SARONG" LA GRANDE COMEDIE QUE VOUS ATTENDIEZ

La plus impayable des comédies d'Abbott et Costello, au Maska mardi, mercredi et jeudi. — En programme double avec "Dr Kildare's Victory".

"Pardon My Sarong", qui prendra l'affiche du Maska, mardi, mercredi et jeudi, est le huitième film tourné par les comiques Abbott et Costello. Chaque film de ces acteurs fut un grand succès de rire et ce dernier ne le cède en rien aux précédents.

On verra à leurs côtés, Virginia Bruce, Leif Erikson, Lionel Atwill, Nan Wynn et les danseurs Tip, Tap et Toe, ainsi que les danseuses Saronga et les Four Ink Spots.

Cette fois-ci, nos deux loustics sont devenus chauffeurs d'autobus à Chicago. Un jour, un jeune noceur les engage pour le conduire avec un groupe de jolies filles jusqu'en Californie et, sans prévenir la compagnie propriétaire de la voiture, les voici partis sur les grandes routes.

C'est le gros Lou Costello qui conduit et il faut voir avec quelle dangereuse maestria.

Poursuivis par la police, ils échouent tour à tour dans les coulisses d'un théâtre ou un magasin de leur accueilli parmi ses accessoires, puis dans une baie où ils deviennent hommes d'équipa-

ge sur un yacht de course. L'action devient de plus en plus hilarante à la suite de leur naufrage près d'une île des mers du sud où on les retrouve au milieu des indigènes, y compris tout un essaim de charmantes naïades.

La réception qu'on leur réserve n'est pas des plus cordiales mais Costello a vite fait de conquérir le cœur de la fille du chef. Il devient alors un héros national. Les farces des deux comiques ne se racontent pas. Il faut voir ce film qui est peut-être ce que les deux comédiens ont fait de mieux à date. Le scénario est émaillé de chansons et de danses. Tout est tellement fantaisiste qu'on ne s'étonne pas de voir les indigènes se transformer en véritables "Jitterbugs".

Le second film au programme est "Dr Kildare's Victory", avec Lew Ayres et Lionel Barrymore. C'est le neuvième film de la série du Dr Kildare. Dans ce dernier on trouve la réponse à la plus excitante aventure du fameux docteur.

Un sujet court complètera ce programme.

UN PROGRAMME TRÈS SPÉCIAL Pour VEN. et SAM. prochains, 5-6 Février

- 1° - Un Grand Film Musical du West
ROY ROGERS - SMILEY BURNETTE
GEO. (GAGGY) HAYES - RUTH TERRY
BOB NOLAN et ses "SONS of the PIONEERS" et Autres
dans **"HEART of the GOLDEN WEST"**
- 2° - Une Histoire Dramatique entre Police et Gangster!
"BULLETS SCARS" avec R. TOOMEY
- 3° - REPRISE du Grand Film que fut...
"HUDSON'S BAY" mettant en vedette Paul Muni - Laird Creger - Gene Tierney
- 4° - Dernier Chapitre de la Série
"THE JUNGLE GIRL" avec F. GIFFORD
- 5° - Le Premier Chapitre d'une Nouvelle Série en 15 épisodes
"HOLT OF THE SECRET SERVICE"
avec JACK HOLT ET EVELYN BRENT
- 6° - LES DERNIÈRES NOUVELLES "Movietone"

Présenté durant 3 Jours, MAR. - MER. - JEU. • MATINÉE MERCREDI

VOICI CE QUE VOUS ATTENDIEZ!

Le public rira à se tordre dans la plus impayable de toutes les comédies... farcie de bons mots, musique, chansons et situations qui vous secoueront d'un rire inextinguible!



BUD ABBOTT **LOU COSTELLO**

in **Pardon My Sarong**

with **VIRGINIA BRUCE**
Robert PAIGE Leif ERIKSON
Lionel Atwill Nan Wynn Samuel S. Hinds
Tip, Tap and Toe Dancers
THE SARONGA DANCING GIRLS
and
THESE SENSATIONAL HARMONY HITS
THE FOUR INK SPOTS

PROGRAMME DOUBLE avec **LEW AYRES - ANN AYARS**
DANS **"DR KILDARE'S VICTORY"**
avec LIONEL BARRYMORE

A l'affiche DIMANCHE et LUNDI • CONTINUEL DIMANCHE A PARTIR DE 1 HRE

Rita HAYWORTH... Plus charmante que jamais! Fred ASTAIRE... Plus attachant que jamais!



La Musique de **Jerome KERN...**
Plus prenante que jamais!

Dans un éblouissant tourbillon de gaieté, d'idylle et de mélodie!

AND THEY'RE LOADED WITH **DYNAMITE!**

STAND BY ALL NETWORKS

with **FLORENCE RICE JOHN BEAL MARGARET HAYES ALAN BAXTER**
Directed by LEO LANDAU
Produced by JACK FIER
A COLUMBIA PICTURE

AUSSI SUJETS COURTS

Never more thrilling music-making!
XAVIER CUGAT and His Orchestra
Hear their song hit, "CHIU, CHIU!"

Chansons à succès... que l'on fredonne déjà partout:
"I'M OLD FASHIONED" - "YOU WERE NEVER LOVELIER" - "DEARLY BELOVED" - "WEDDING IN THE SPRING"

BUREAU METEOROLOGIQUE MUNICIPAL

OBSERVATEUR: L'abbé Frs-X. Côté

Température du 21 janvier au 27 janvier 1943

Table with columns: Date, Baromètre, Température (à 8 h. a.m., à 8 h. a.m., Max., Min.), Pluie, Neige. Rows for dates 21 to 27.

Precipitation: Neige: 0.60; Pluie: 0.10; Totale: 0.16. 35 Heures de soleil — Nébulosité moyenne: 4.5/10.

REMARQUES:

Moyenne maxima: 14.8. Moyenne minima: -5.7.

AVIS. — L'Assemblée générale annuelle de la compagnie LA MASKOUTAINE LTEE aura lieu le lundi 8 février prochain, à 10 heures de l'avant-midi, au siège social de la dite compagnie, au No 435, 14e Avenue, Saint-Hyacinthe, ce dont tous les intéressés sont priés de prendre note. N.-H. PARADIS, Secrétaire, Saint-Hyacinthe, 29 janvier 1943.

DEMANDE A LOUER logement de 3 à 4 appartements meuble ou non, pour officier de marine, devant prendre possession le 15 février. S'adresser à B. O. Box 12, 29-51.

RECUPEREZ METAUX, CAOUTCHOUC, PAPIER, CARTON. Téléphonez à la Campagne nationale de Récupération: TEL. 576 M. Victor HEBERT

AVIS - Pour tout genre de réparations de laveuse telles que: Beatty, Connor, Easy, etc., aussi moteurs électriques engins à gazoline, Johnson, Briggs et Stratton, voyez Lucien Laberte, mécanicien expert en tous genres de réparations, 1895 Casca-des, Tél. 1390.

SOIREE SOCIALE LE 7 FEVRIER PROCHAIN Une soirée sociale, sous la présidence de S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, sera tenue, le dimanche, 7 février prochain, à 8 hres, à la salle du Patronage des Jeunes filles. On y projètera un magnifique film, très intéressant. M. l'abbé J.-B. Desrosiers, p.s.s. docteur en théologie et en philosophie, professeur de morale et de sciences sociales au Grand Séminaire de Montréal, prendra part à cette soirée sociale. Tous sont cordialement invités. Les enfants au-dessous de 16 ans, ne seront pas admis.

LES CAUSES EN COUR SUPERIEURE Voici la liste des causes que la cour Supérieure, présidée par l'hon. juge Alfred Duranleau, aura à juger au cours du mois de février, au Palais de Justice de Saint-Hyacinthe. 9 février: Deslandes vs Cassette, l'Éveuyer vs Brodeur, Côté vs Desautels. 19 février: Beaugregard vs LaPrésentation, Latulippe vs Guertin, Bazinet vs Blanchard. 11 février: Cordeau vs Benoit, Mineau vs Corbeil. 12 février: St-Pierre vs Latulippe et Richer vs Côté.

LA MUNICIPALISATION DE LA PASTEURISATION DU LAIT SERA REALISEE A SAINT-HYACINTHE (Suite de la page 1) aucun profit autre que ceux nécessaires pour payer et racheter le capital investi, on assurera la vente à bon marché. En fait, les calculs faits jusqu'à présent démontrent que la Commission Municipale chargée de l'administration de l'établissement pourra vendre un lait pasteurisé et homogénéisé aussi bon marché que le lait qui se vend actuellement sans pasteurisation. A cette fin, l'on divisera la ville en zones pour les fins de la livraison. Actuellement les livreurs de lait sont au nombre de 17 et ne travaillent que quatre heures par jour. Avec le nouveau système, ils pourront travailler huit. Et de ce fait le nombre des livreurs sera diminué de cinquante pour cent. St-Hyacinthe va de l'avant C'est donc dans notre ville que sera établie cette usine sur laquelle les économistes et les hygiénistes auront les yeux tournés pour se rendre compte des avantages de la pasteurisation du lait faite dans des conditions idéales. Les médecins prétendent, — et le maire croit qu'ils ont raison, — que la pasteurisation du lait fera disparaître un grand nombre de maladies dont souffrent par le fait que ce lait sain sera vendu à bon marché, les familles pauvres seront en mesure de donner à la génération qui croît, particulièrement les enfants et, en quantité suffisante, un des meilleurs aliments qui puisse être mis à la disposition des petits. Dimanche dernier, la commission chargée de mettre à exécution ce projet a siégé à l'hôtel de ville, sous la présidence de Son Honneur le maire. Cette commission est formée de représentants du conseil municipal, du gouvernement de la province de Québec, de la faculté médicale locale et de nos deux chambres de commerce. La Commission L'élection des directeurs a eu lieu à cette séance et le comité est définitivement constitué comme suit: Son Honneur le maire, M. T. D. Bouchard, président, le conseiller Victor Chabot, vice-président; M. S.-J. Chagnon, directeur de l'école de laiterie de la province de Québec, secrétaire; et MM. René Richer, directeur des services à l'hôtel de ville; le Dr Heryé Gagnon, le Dr Marc Bergeron, directeur de l'unité sanitaire de Saint-Hyacinthe, Paul-Emile Poirier, président de la

ALOUER Grand magasin à louer, complètement neuf sur la rue Cascades. S'adresser à la Succession Eugene Benoit, 755 Du Palais. jno-6fv.

ALOUER Beau grand local, 28 x 32 pds, plancher bois franc, au no 387 Avenue Ducloux. Aussi remise et écurie. S'adresser à Théo Ménard, 239 St-Pierre, La Providence. jno

ALOUER Deux chambres propres et meublées. Dans une maison privée et chauffée. S'adresser à 1010 Laframboise, en face de l'Unité Sanitaire. lf

DE \$5.00 A \$12.00 Vous pouvez acheter un très bon "poêle" usagé au Magasin Bélanger, en face de la Station de Police. (9 mars 30) jno

ATTENTION. — Si vous désirez faire piquer à la main vos nouveaux couvre-pieds, adressez-vous à 2295 Lafontaine, St-Hyacinthe, Tél. 767-M. 15-22-29j.-5f.

ON DEMANDE à louer deux appartements non meublés, pour femme seule, et un logement de 4 appartements. S'adresser à Tél. 652-W. G.-C.

REFUS D'AVANCER Défense d'avancer après cette date. Je ne serai point responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans une autorisation écrite et signée de ma main. Roméo Boisclair, 6a rue Ste-Louise, Village LaProvidence, Co. Saint-Hyacinthe, St-Hyacinthe, 18 janvier, 1943. 22-29j.-5-12f.

ON DEMANDE à louer un logis de 4 à 5 appartements. Situé aux environs de la Place du Marché Centre. S'adresser à Tél. 1306-w. lf

PERDU. — Un chien Fox terrier, brun, pesant 5 1/2 lbs et portant le nom de Bijou, a été perdu samedi. Récompense en s'adressant à 437, 9e Avenue Brodeur. lf

PERDU une chaîne ordinaire sur la rue Ste-Anne. Si vous retrouvez s'adresser à A. Archambault, St-Joseph. lf

SERVANTE DEMANDEE. — On demande une personne pour travail de maison privée. Pas de la vage. S'adresser à 2385 rue Ste-Anne. Tél. 329-j. lf

ON DEMANDE A LOUER, un logement de 5 ou 6 pièces chauffé ou non. S'adresser au Clairon ou Tél. 1122-j. 29j

SERVANTE DEMANDEE, âgée de 20 à 30 ans. Trois enfants. Salaire raisonnable. S'adresser à 2575 Laframboise. Tél. 871-j.

A VENDRE. — A Sainte-Rosalie, près de l'église, maison en brique solide, 8 appartements, bain, terrain 75' x 135'. Prix \$3,500. Conditions faciles. Libre au 1er février. S'adresser à Jos. H. Cloutier, 2630, Pie IX, app. 1, Montréal. 22jn-9av.

A VENDRE. — Moteur 4 forces, malaxeur, tôles, etc., pour équipement de boulangerie. S'adresser au No. 477 De Vaudreuil, Tél. 688-W. 22-29j.

A VENDRE. — Poêle Findley Elco, combiné bois et charbon avec 4 ronds et fourneau à l'électricité et 2 ronds à bois ou charbon. S'adresser au Restaurant Idéal, 1045 Bourdages, Tél. 675. jno 29j

A VENDRE. — Maison en brique endroit central, confort moderne. Chauffage central. Convertible en plain-pied ou pour location de chambre. S'adresser à 635 Avenue de l'Hôtel-Dieu. lf

A VENDRE. — Trois maisons, deux de deux logements dont une située près de l'église Christ-Roi, et une autre de quatre logements avec un grand logement pour acheteur si désiré. Vendrais très bon marché. Cause: départ pour la campagne. Acheteur sérieux. S'adresser à 2557 rue Bourdages St-Hyacinthe. lf

A VENDRE. — Terre 2 1/2 x 30 arpents; 15 arpents de terre cultivable et les restes en bois de service. Bâtisses en très bon ordre; résidence style cottage deux étages, écurie, étables pontées en ciment, hangars, porcherie cimentée, poulailler bien éclairé, remise à machinerie; autre grange avec appentis séparés par le chemin. Bonne maison avec bien des commodités. Sur route nationale. Bonnes conditions. S'adresser à: 1040 Morrison, St-Hyacinthe. 22-29j.-5-12f.

A VENDRE. — Bonne terre, 3 arpents sur 30; bien bâtie, grange à comble français avec moulin à vent, hangars, porcherie cimentée, poulailler bien éclairé, remise à machinerie; autre grange avec appentis séparés par le chemin. Bonne maison avec bien des commodités. Sur route nationale. Bonnes conditions. S'adresser à: 1040 Morrison, St-Hyacinthe. 22-29j.-5-12f.

A VENDRE. — Quatre lots sur le Blvd Laframboise, en face de l'hôpital St-Charles. S'adresser aux bureaux du Clairon, 435, 14e Avenue, Mondor, Tél. 143. jno-3jl.

A VENDRE. — Epicerie-restauration avec agence de produits. S'adresser à C. Desautels, 600, Concorde. 15-22-29j.

Fédération des Chambres de Commerce de la province, Jean Locas, président de la Chambre de commerce junior, les conseillers Victor Sylvestre et Alfred Graveline. Cette commission est désignée sous le nom de "Commission pour la pasteurisation et la vente municipalisées du lait". La commission en est venue à la conclusion qu'il serait très avantageux pour les citoyens de Saint-Hyacinthe que la pasteurisation et la vente du lait soient municipalisées et que cela soit fait le plus rapidement possible. Une résolution A cet effet, il a été proposé par M. Paul-Emile Poirier, secondé par M. Alfred Graveline et résolu unanimement, que demande soit faite au gouvernement de la province de Québec d'adopter, à sa prochaine session, "une loi publique permettant aux municipalités ayant une population dont le minimum pourra être établi par le dit gouvernement, de municipaliser la pasteurisation et la vente exclusive du lait dans leurs limites et dans un territoire adjacent, considéré, au point de vue de la vente du lait, comme faisant partie du territoire réel de la municipalité". Copie de cette résolution sera transmise à l'hon. Adélard Godbout, premier ministre et ministre de l'agriculture et à l'hon. Adélard Groulx, ministre de la santé. Cette commission a en plus étudié les moyens à prendre pour que la ville commence de telles opérations dans le plus court délai possible. La distribution sera faite par les laitiers actuels qui recevront un profit basé sur le nombre de bouteilles qu'ils vendront. La plupart des laitiers qui ont été consultés acceptent la réforme de bon gré vu qu'elle ne leur enlève pas leur gagne-pain. La municipalisation Tout le monde sait que l'hon. T.-D. Bouchard n'en est pas à ses premières armes dans le domaine de la municipalisation. Chacun se rappelle quel succès il a fait de la municipalisation de l'électricité dans Saint-Hyacinthe. Il a aussi puissamment contribué à l'établissement d'une boulangerie coopérative qui a baissé et maintenu le prix du pain au niveau le plus bas au pays des villes de l'importance numérique de Saint-

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les bourses. C'est aussi son désir de ne vendre que du lait homogénéisé, qui est plus facilement digestible pour les tout petits. On sait que le procédé d'homogénéisation consiste à soumettre le lait à une haute pression, de manière à diviser les globules gras en un grand nombre de particules très fines. Le lait ainsi traité, une fois ingéré, forme un caillot si mou que l'estomac le plus délicat peut le digérer facilement. Ceci devrait aider à promouvoir la consommation de cet aliment indispensable aux enfants et qui devrait compter aussi dans la diète des adultes, et surtout celle des futures mères. Cette initiative semble arriver juste à point, avec les campagnes intenses de nutrition et d'hygiène qui se font actuellement dans tout le pays, en vue d'améliorer la santé publique.

Hyacinthe. Depuis plusieurs années, l'hon. Bouchard songeait à municipaliser la pasteurisation et la vente du lait dans la cité de Saint-Hyacinthe; or, ce projet est maintenant en bonne voie de réalisation. L'usine projetée serait opérée en coopération avec l'école de laiterie qui fournirait le service de ses experts pour la surveillance de toutes les opérations connexes au fonctionnement d'une telle entreprise. C'est le désir du conseil municipal de fournir aux citoyens un point de vue sanitaire et de réduire aussi parfait que possible au minimum les dépenses d'opération, de manière à pouvoir vendre ce produit à un prix qui soit à la portée de toutes les

LES NOUVELLES SPORTIVES DE CHEZ NOUS

LE DOMAINE DES SPORTS

LES NOUVELLES SPORTIVES DE CHEZ NOUS

ST-HYACINTHE SERA BIEN REPRÉSENTÉ PAR L'INFATIGABLE, A SHERBROOKE

Une forte délégation de raquetteurs du club "Infatigable" sera dans la ville-reine des Cantons de l'Est, ce soir, demain et dimanche. — Les horaires des parades, courses en raquette et autres.

C'est aujourd'hui, demain et dimanche, 29-30-31 janvier, que se tiendra, dans la ville-reine des Cantons de l'Est, le 35e Congrès international annuel des raquetteurs auquel les membres de l'Infatigable, de cette ville, participeront.

La délégation des gais lurons maskoutains sera plus nombreuse que jamais, cette année, nous dit-on, et il n'est aucun doute qu'ils feront excellente figure comme par le passé durant toutes les manifestations qui se dérouleront au cours du Congrès.

"membre-sénateur à Vie" du club de l'Infatigable.

Le programme du Congrès international s'ouvrira le vendredi par une grande soirée du "bon vieux temps", dans la salle principale du marché situé au centre de la ville. Il y aura au programme, un orchestre de huit musiciens et des artistes de renom.

Le samedi matin, à 10 heures, le grand marathon de 10 milles s'effectuera au terrain de l'Exposition. Dans l'après-midi, à 3 h., des courses de tous genres, auront lieu au même endroit. La réception des dames raquetteuses s'ouvrira au club Mont-Plaisant à 3 heures p. m. Départ du New-Sherbrooke à 2:45 p. m. Le samedi après-midi, assemblée du comité international des Raquetteurs au New-Sherbrooke à 5 h. p. m. Le samedi soir à 7 heures, réception civique. Distribution des clefs de la ville, sur la place du marché. A 8 heures p. m., départ de la parade avec retour au marché où les raquetteurs seront reçus. Grande soirée avec orchestre et lunch.

Le dimanche matin, rassemblement des clubs sur la rue St-François à 9:45 a. m. et départ de la parade d'Eglise. La messe des raquetteurs sera chantée à 11:15 en la cathédrale. Immédiatement après la messe, photographie officielle du groupe. Le dimanche après-midi à 2 heures p. m., visite dans les clubs de la ville et réception des raquetteurs. Les membres de l'exécutif se réuniront au club Mont-Plaisant de 4 à 7 heures le dimanche après-midi.

N'oubliez pas qu'à Sherbrooke, la carte internationale sera de rigueur et on l'exigera à toutes les réceptions.

En un mot, souhaitons à tous les membres de l'Infatigable qui participeront à ce Congrès, les plus heureux séjours dans la belle ville de Sherbrooke.



M. Amédée Lacroix

Les Infatigables seront accompagnés au congrès par M. Amédée Lacroix, ancien président du Club local, ancien président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, saison 1927-28, et nommé cette année, président des anciens président de l'Union Canadienne des Raquetteurs. Il est à remarquer aussi que M. Lacroix est

GERARD COTE GAGNE LA COURSE GEOFFRION A MONTREAL, SAMEDI

Au Congrès de Sherbrooke demain.

Gérard Côté, autrefois de notre ville, a remporté les honneurs de la classique de 10 milles en raquettes du Dr L.-O. Geoffrion, à Montréal, samedi dernier. Côté prit les devants dès le début de l'épreuve et termina avec une avance de 9 minutes sur son plus proche rival, couvrant la distance en 1 heure, 26 min. et 24 sec.

C'était la troisième fois que Côté gagnait cette course, ce qui lui donnait définitivement droit au trophée Geoffrion, mais, dans un beau geste sportif, il a remis la coupe aux organisateurs afin qu'elle soit disputée de nouveau les années prochaines.

Gérard prendra également part à la course de 10 milles en raquettes qui aura lieu demain à Sherbrooke où se tiennent ces jours-ci les assises du grand congrès annuel international des raquetteurs. Côté défendra alors son championnat canadien à la raquette.

L'OUVERTURE DE COURS DE SECRETARIAT DE LA FEDERATION DES CHAMBRES DE COMMERCE

(Suite de la page 1)

tiques et documentation, ainsi que Maurice Trudeau, pour le droit public et Gilbert LaTour, pour la procédure d'assemblée.

Des copies de ces cours seront envoyées aux bibliothèques et institutions susceptibles d'être intéressées. Une somme de \$2 sera exigée des personnes autres que les secrétaires qui désireront recevoir les cours par correspondance. Les cours seront aussi photocopiés et envoyés aux secrétaires avec instructions de les étudier.

Le président de la Fédération, M. Paul-Émile Poirier, et les vice-présidents des Chambres de Commerce de Montréal et de Québec ont été choisis par le gouvernement pour être les fiduciaires de cet octroi de \$5,000. Ce sont ces derniers qui verront à l'administration de ces cours et ils sont autorisés à rémunérer de façon adéquate les personnes qui se chargeront de les préparer.

LE C.P.C. EST INDISPENSABLE A NOTRE VIE NATIONALE EN TEMPS DE PAIX DIT LE PRESIDENT

(Suite de la page 1)

est à la hauteur de ses responsabilités. C'est avec regrets que nous les avons quittés, beaucoup trop tôt. N'eût été qu'il fallait revenir pour prendre notre train nous aurions été, paraît-il, l'objet d'une très intime réception chez un des membres de l'exécutif. A notre grand regret nous nous sommes vus dans l'obligation de refuser l'invitation. Mais avant de partir nous nous sommes assurés de leur visite à St-Hyacinthe des premiers beaux jours du printemps.

En vue de cette visite nous commencerons bientôt à nous préparer, car il faudra montrer à ces Messieurs, qui ont déjà une expérience de trois ans dans le C.P.C., qu'ici à St-Hyacinthe, avec à peine 10 mois d'existence, nous pouvons faire presque aussi bien qu'eux.

Du cinéma

Notre visite nous a permis d'obtenir des renseignements et informations qui nous seront des plus utiles et que nous saurons mettre à profit. Le fait est que nous sommes assurés d'obtenir des pellicules cinématographiques pour plusieurs semaines à venir. C'est notre intention de vous donner une séance de vues intéressantes au moins deux fois par mois, après les exercices réguliers.

Ce soir, l'on vous donnera des vues fournies par la Cie du Bell Téléphone. Ce sont les pellicules de l'ex-président, M. Raymond Gendron, vous avait promis il y a déjà quelque temps. Il n'a pu les obtenir avant ce soir. M. Gendron a tenu par là, à remplir ses promesses même après son départ parmi nous. Nous lui devons donc de chaleureux applaudissements. M. Gendron a aussi participé avant son départ, à nous faire fournir 50 salopettes, 50 bérets, 384 masques à gaz, et nous sommes assurés de recevoir dans un avenir rapproché, d'autres articles déjà commandés par lui.

Nous avons l'intention de distribuer les articles d'équipement que nous avons en mains aux différents services. Nous ferons cette distribution tout prochainement à partir de mardi prochain le 2 février après l'exercice régulier ou après le cours des Premiers Secours, suivant ce que l'on décidera d'ici cette date. Il est important que nous soyons prêts et nous ne laisserons pas d'incidents semblables à celui de mardi dernier nous prendre en défaut.

INVINCIBLE, LE SEMINAIRE BAT LA PROVIDENCE, 6-4

Le trio Goulet-Bélisle-Gauthier se signale pour les vainqueurs. — Knox, Larochelle et Archambault brillent pour les perdants.

Le Séminaire semble aligner l'équipe à battre cet hiver, dans les rencontres locales. En effet, invincibles depuis le début de la saison, ils ont de nouveau défait La Providence, 6-4, dimanche dernier. La partie fut des plus intéressantes et fournit du jeu rapide et ouvert. La dernière période fut particulièrement fertile en émotions alors que les gars de La Providence comptèrent deux points et vinrent à but près d'égaliser le compte.

Le trio Goulet-Bélisle-Gauthier s'est signalé pour les vainqueurs en produisant trois points à lui seul. Pour les perdants, Larochelle avec deux buts, Archambault et Knox ont été les meilleurs. Les bloqueurs Choquette et Bachand ont également fait du beau travail à la ligne bleue.

Alignements et sommaire
La Providence. — Buts: Brunelle; Déf.: Choquette et Fontaine; Centre, Knox; Ailes, Archambault et McDonald. Subs. Darveau, Mathieu, Larochelle, Flibotte et Pion.

Séminaire. — Buts: Boivin;

Déf.: Bachand et Casabond; Centre, Desparts; Ailes, Brouillette et G. Bédard. Subs.: Bélisle, Boissclair, M. Bédard, Gauthier, Goulet et David.

Arbitres: M. l'abbé Fontaine et Raoul Arpin.

1ère période
1—LaProv.: McDonald Archambault, Knox
2—Séminaire: Goulet Bélisle, Gauthier
3—Séminaire: Gauthier Bélisle, Goulet

2ème période
4—LaProv.: Choquette Archambault.
5—Séminaire: Goulet Bélisle, Gauthier
6—Séminaire: Boissclair-Bédard.
7—Séminaire: G. Bédard Brouillette, Desparts

3ème période
8—LaProv.: Larochelle Knox, Archambault.
9—LaProv.: Larochelle Darveau.
10—Séminaire: Desparts Brouillette.

Pun.: M. Bédard (5 min.), McDonald (5 min.).

L'ARMEE DE MONTREAL DEFAIT LA MARINE LOCALE, 7-6

Kavanaugh dirige l'offensive des vainqueurs avec trois points. — Mario Blanchard compte deux buts.

Le club de l'Armée, de la Ligue militaire de Montréal, a eu raison de l'équipe locale de la Marine, dimanche après-midi, à l'arena, au compte de 7-6 dans une partie rapide et chaudement contestée.

Les deux équipes furent tour à tour de l'avant durant la rencontre dont l'issue ne fut scellée que quelques secondes avant la fin de la troisième période par les deux buts successifs de Kavanaugh. Ce dernier s'est grandement distingué en comptant trois des buts militaires en plus le mériter une assistance sur un autre point.

Mario Blanchard, athlète moutonnant que tous les amateurs locaux connaissent bien et qui s'alignait pour l'Armée, s'est également signalé en comptant deux magnifiques points, Champagne et autant d'assistances, Wotherspoon et Pow de la Marine, avec deux points et une assistance chacun, ont été les autres vedettes de la rencontre à laquelle assistèrent quelque 400 spectateurs.

Alignements et sommaire:
Montreal. — Buts: Weary; déf.: Burtwistle et Blanchard; Cen-

tre: Champagne; ailes, Kavanaugh et Payer. Subs.: Barry, Fleming et Marshall.

St-Hyacinthe. — Buts: Piekell; déf.: Anderson et Blackburn; centre: Wotherspoon; ailes, McKie et Jones; Subs.: Stirling, Hamilton, Pow, Martin, Lee, Adams, Mullins et Bishop.

1ère période
1—St-Hyacinthe: Jones Wotherspoon.
2—Montreal: Champagne Kavanaugh, Payer
Pun.: Marshall et Fleming.

2ème période
3—Montreal: Kavanaugh Champagne
4—Montreal: Blanchard.
5—St-Hyacinthe: Pow.
6—St-Hyacinthe: Martin Hamilton, Pow
7—St-Hyacinthe: Pow-Hamilton Pun.: Fleming.

3ème période
8—St-Hyacinthe: Wotherspoon Jones.
9—Montreal: Blanchard.
10—Montreal: Champagne-Payer
11—St-Hyacinthe: Wotherspoon.
12—Montreal: Kavanaugh Champagne.
13—Montreal: Kavanaugh.

En temps de paix

La journée de mardi dernier nous porte à réaliser que le C.P.C. n'est pas seulement une organisation pour le travail de la défense passive qui se spécialise dans la lutte contre les bombes, le sabotage et les accidents en temps de guerre. NON, Messieurs! Le public doit comprendre que l'organisme du CPC peut rendre de grands services, même et surtout en temps de paix. Déjà dans plusieurs districts du pays nous arrivent des recits d'exploits faits par les membres du C.P.C. Dans presque toutes les provinces, les corps de pompiers volontaires ont pris part à la lutte contre les feux de forêts et autres incendies. Cela démontre que l'oeuvre des C.P.C. au pays est plus que jamais indispensable à notre vie nationale.

Ces faits nous rendent pensifs et nous suggèrent que notre organisme devrait demeurer même après la guerre, sous la forme d'un COMITE DE PROTECTION CIVILE MUNICIPALE. Pour se

faire, nous devrions dès maintenant prendre les moyens pour continuer nos activités et en faire une protection municipale régulière.

Cours de secourisme

Le Dr H. Gagnon m'avise, qu'il ne peut pas facilement s'organiser pour donner les cours de secourisme à un groupe aussi nombreux. Nous avons décidé d'organiser ces cours par district, et je demande aux chefs de district de bien vouloir se placer à la disposition du Dr Gagnon pour l'organisation de leur district respectif. Il ne faut pas que ces cours discontinuent. Chacun devra y mettre du sien et participer à la continuation de ces cours, qui vous sont donnés en premier lieu pour votre propre protection, car il n'y a personne dans cette salle qui ne peut avoir besoin des notions de secourisme, et qui puisse dire: "Je n'ai pas besoin de cela". L'utilité commence chez soi, pour votre famille, pour ensuite faire étendre votre savoir à vos amis et voisins."

FUNERAILLES DE MME VVE ZOEL GODIN

A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe est décédée ces jours derniers Mme Vve Zoel Godin, née Regina Chartier, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse, en premières noces, de M. Joseph Benoit et en secondes noces, de M. Zoel Godin. La dépouille mortelle fut exposée aux salons mortuaires Ren-J. Mongeau, 1105, rue Girouard, St-Hyacinthe, et le service funèbre fut chanté jeudi matin à 10 h. res en l'église Notre-Dame du Rosaire.

La levée du corps fut faite par l'abbé Cordeau, de St-Pie, et le service fut chanté par le R. P. Notre-Dame, de la paroisse Notre-Dame. Le diacre était le R. P. J.-D. Beaudry, o.p. du couvent des Dominicains, et le sous-diacre était le R. P. P.-E. Roy, o.p. du couvent des Dominicains. Les porteurs étaient MM. Arthur Godin, de Saint-Damase, beau-frère de la défunte, J.-E. Chagnon, de St-Hyacinthe, O. et A. Nichol, de St-Thomas d'Aquin, Emile Daoust, de Montréal et M. Omer Benoit, de St-Hyacinthe, neveu de la défunte. Le deuil était conduit par MM.

AVIS PUBLIC

L'honorable M. Edgar Rochette, Ministre du Travail de la Province de Québec, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163), donne avis par les présentes, qu'il a reçu une requête de modification de la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dont la juridiction territoriale s'étend à la région de St-Hyacinthe.

L'avis de modification de cette convention a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 23 janvier 1943 de la façon suivante:
Conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163), avis est par les présentes donné par l'honorable Edgar Rochette, Ministre du Travail, que le Comité paritaire des Barbiers et Coiffeurs de St-Hyacinthe lui a présenté une requête à l'effet d'apporter les modifications sui-

vantes au décret numéro 2683, du 9 octobre 1941, modifié par l'arrêté en conseil numéro 1895, du 30 juillet 1942.

1.—Que le paragraphe "d" suivant soit ajouté à l'article IV:
"d.—Les rideaux ou stores de chaque salon de barbier, coiffeur ou coiffeuse devront être levés avant les heures d'ouverture et après les heures de fermeture mentionnées et pendant toute la journée, les dimanches et jours de fêtes mentionnés dans le présent décret, pour permettre de constater, de l'extérieur, les activités des dits salons."

2.— Que le dernier paragraphe de l'article VIII soit remplacé par le suivant:
"Il est interdit d'offrir gratuitement des services faisant l'objet du présent décret ou, par quelque procédé que ce soit, d'en réduire le prix ou de donner quelque prime, ayant pour effet de réduire les taux ou d'attirer la clientèle par des moyens ayant pour effet de réduire ces taux; il est également interdit d'offrir des services à des prix inférieurs à ceux fixés par le présent décret, par voie de publicité, de panneau-reclame ou de toute autre manière."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler contre ladite requête.

Le sous-ministre du Travail, GERARD TREMBLAY,

Ministère du Travail, Québec, ce 23 janvier, 1943.

FANFARE DES MARINS

A l'exposition de la marine de guerre canadienne, qui se tient actuellement à Montréal, aux magasins Eaton, c'est la fanfare de l'école navale de Saint-Hyacinthe qui fait les frais de la musique. Grâce à l'autorisation du capitaine A.-P. Misgrave, officier-commandant, on peut entendre la fanfare des marins de notre ville, sous la direction du C.P.O. E. Ainley, tous les jours de l'exposition, de 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. p.m.

15 années d'expérience au service du public dans L'ASSURANCE GENERALE

ACHETEZ DES Certificats d'Epargne de Guerre

Vous hâterez la Victoire!

C. Mercure

Feu — Automobile — Vol Accident — Garantie — Etc.

Tél. Bureau, 948
Résidence, 1051

555, 161ème AVENUE
ST-HYACINTHE, P. Q.



Nous recommandons

Les obligations de la nouvelle émission de
La Commission de Ecoles Catholiques DE MONTREAL

4% échéance, 1er décembre 1950
Prix : \$100 pour rapporter 4%
Coupons : \$100, \$500, \$1,000.

Placement autorisé pour les biens d'autrui dans la province de Québec et pour les compagnies d'assurance enregistrées en vertu de la loi des compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, 1932, et de ses amendements.

Les obligations de cette nouvelle émission peuvent être considérées comme des plus avantageuses qui aient été offertes récemment. La dette nette totale ne représente qu'un peu plus de 4.60% de la valeur de la propriété imposable.

Circulaire descriptive envoyée sur demande.

DESJARDINS, COUTURE INC.

VALEURS DE PLACEMENTS

Édifice "Banque d'Épargne" 48 rue Ste-Cécile Édifice "Banque Provinciale"
266 ouest, rue St-Jacques VALLEYFIELD, P.Q. 491 Avenue St-François
MONTREAL. ST-HYACINTHE, P.Q.

MESDAMES

MAGASINER, c'est FACILE
ACHETER, c'est DIFFICILE

EPARGNEZ-vous des fatigues, en vous RENDANT chez
BERGERON & SICOTTE ENRG.
SAINT-HYACINTHE

Vous trouverez un choix varié dans les:
SOIES, CREPES LAINAGES, TOILES, COTON,
PATRONS, BAS, GANTS, SACOCHES,
FANTAISIES, TROUSSEAUX DE BEBE

Ils vous présentent des marques connues:
"WATSON" "PENMANS" "WABASSO"
"CORTICELLI" "BUTTERICK"

FATIGUES exclues — QUALITE obtenue
— chez —

BERGERON & SICOTTE ENRG.
1624, 5ième rue, Des Cascades Tél. 276
SAINT-HYACINTHE



Un excellent aperitif parce qu'il est SEC
Un merveilleux rafraichissement parce qu'il est LÉGER



LA LAGER
Frontenac
Bleue

LA CUISSON DOMESTIQUE NOURRIT LE MIEUX

Partout Aujourd'hui on Obtient la Meilleure Cuisson Domestique en Employant la Farine Préparée Brodie

La Farine Préparée Brodie est composée de farine à gâteau de haute qualité et d'une poudre à pâte spéciale, "déjà mélangés" en proportions exactes pour assurer les meilleurs résultats possibles.

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Vente d'un immeuble appartenant à Johnny Bélanger, situé à La Providence, vendu à Léopold Gendreau pour la somme de \$8,000.
Vente d'un immeuble appartenant à la Succ. Albani Beaugard, situé à La Providence, vendu à Ephrem Girouard pour la somme de \$4,375.
Vente d'une terre et terrain à bois appartenant à Adrien Messier, situés à St-Charles, vendus à Adrien Bazinet pour la somme de \$175.00.
Vente d'un terrain appartenant à Armand Larivière, situé à St-Jude, vendu à Elphège Grégoire, pour la somme de \$150.
Vente d'un emplacement appartenant à Wilfrid Beaugard, situé au coin des 4ième rue et 10ième avenue, vendu à Edouard Godbois pour la somme de \$5,300.
Vente d'un emplacement appartenant à Wilfrid Beaugard, situé sur la 26ième rue, (Turcotte), vendu à Edouard Godbois pour la somme de \$6000.
Vente d'un emplacement appartenant à Edouard Godbois, situé sur la 14ième Avenue, vendu à Wilfrid Beaugard pour la somme de \$19,000.
Vente d'une lisière de terrain appartenant à Oscar Coderre, située à St-Hyacinthe le Confesseur, vendue à la Province de Québec pour la somme de \$150.
Vente d'une lisière de terrain appartenant à Eugène Morin, située à Saint-Hyacinthe le Confesseur, vendue à la Province de Québec pour la somme de \$711.15.
Vente d'une lisière de terrain appartenant à J. D. Aubin & al, située en la Paroisse Notre-Dame vendue à la province de Québec pour la somme de \$243.57.
Vente d'une terre appartenant à Joseph Richard, située à St-Hyacinthe le Confesseur, vendue à Albert Dumaine pour la somme de \$7,000.
Vente d'un emplacement appartenant à Albert Chevalier, situé sur la 7ième Rue, vendu à Conrad Sicotte pour la somme de \$13,000.00.
Vente d'un lopin de terre appartenant à Mlle Cunégonde Fréreau, situé à St-Damase, vendu à Hormidas Gemme pour la somme de \$325.00.
Vente d'une terre appartenant à Aram Perreault, située à St-Jude, vendue à Rosaire Morin pour la somme de \$2,500.
Vente d'un emplacement appartenant à Alphonse Grégoire, situé à La Providence, vendu à Johnny Bélanger pour la somme de \$6,200.
Vente d'un terrain appartenant au Rév. Frère Elzéar Labrie, situé à St-Denis, vendu à Wilbrod Garipey et al pour la somme de \$800.
Vente d'un emplacement appartenant à Rolland Létourneau, situé à St-Hyacinthe le Confesseur, vendu à Léodur Lamothé pour la somme de \$3,725.

DECES DE LA R. SR. MARIE SAINT-AIME A L'AGE DE 90 ANS

La défunte fut doyenne du Conseil de la Province d'Amérique pendant 24 ans.

Les RR. SS. de la Présentation de Marie, de cette ville, ont eu la douleur de perdre, le 15 janvier dernier, la R. Sr Marie Saint-Aimé, qui fut pendant 24 ans, doyenne du Conseil de la Province d'Amérique. La défunte, née Marie Méthot, est décédée à l'âge de 90 ans, après 72 ans de vie religieuse.

Elle laisse une soeur, Mme Pierre Comtois, de Saint-Aimé, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont M. l'abbé Joseph Brouillard, curé de Saint-Jean-Baptiste, Ferland, Saskatchewan. Parmi ses arrière-neveux et arrière-nièces, on compte: le R. P. Reynald, o.f.m., professeur de théologie au Grand Séminaire de Sherbrooke; M. l'abbé P.-E. Morin, aumônier des Syndicats catholiques, Evêché de Sherbrooke; R. F. Charles-Edouard, c.s.c., prisonnier de guerre en France occupée; le R. F. Constant, c.s.c., prisonnier de guerre à Manille, Philippines; le R. F. Alcide, c.s.c., Collège Notre-Dame, Montréal; le R. F. Liboire, c.s.c., Scholastic Saint-Joseph, Montréal; le R. F. Charles-André, s.c. Cap-de-la-Madeleine; les RR. SS. Marie-Aimé, Aimé-Cécile, Aimé-du-Rédempteur, Constant-Marie, des RR. SS. de La Présentation de Marie; Marie du Très Saint Rédempteur, Marie du Sauveur, Marie de la Présentation, Marie du Cénacle, des Ursulines.
Les funérailles eurent lieu mardi, 19 janvier, dans la chapelle de la maison-mère de la communauté. Le service funèbre fut chanté par le R. P. Reynald, o.f.m., assisté de MM. les abbés F.-X. Leblanc, aumônier de la maison, et Gérard Lussignan, curé de St-Thomas d'Aquin.

FEU MME D. FONTAINE

Mme Donat Fontaine (née Aurore Leduc) est décédée le 20 janvier à Saint-Hyacinthe à l'âge de 43 ans. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil un fils Réal, et ses filles, Réjeanne, Marcelle, Rita et Gervaise; ses soeurs: Imelda (Mme Omer Quintal), Eva (Mme Adélaïde Martin), Alfrida (Mme Emile Bernard) Rose (Mme Lindor Trinque) et Marie-Rose (Mme Robert Berthiaume).
Les funérailles ont eu lieu le 23 janvier, à 9 hres en l'église de la cathédrale. Les funérailles étaient sous la direction de la mai son J. Bertrand.

FIANCAILLES

M. et Mme Alexis Blain, de cette ville, annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse à M. Armand Blain, fils de Mme Vve X. Blain, actuellement en service dans l'armée canadienne à Vancouver, C.-B.

LA CHARMANTE PARTENAIRE DE FRED ASTAIRE



La jolie Rita Hayworth qui joue le premier rôle féminin dans le grand fil musical "YOU WERE NEVER LOVELIER" à l'affiche du populaire théâtre Maska pour dimanche et lundi.

NAISSANCE

M. et Mme Noël-H. Paradis, (Jeanne Goudreau) du village La Providence, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, survenue jeudi le 21 janvier. L'enfant fut baptisé mardi après-midi à l'église du Précieux-Sang de La Providence, sous les prénoms de Joseph, Albert, Noël, André, Sylvio. Le parrain et la marraine: M. et Mme Albert Paradis (Alice Paradis), oncle et tante de l'enfant, étaient représentés par M. Sylvio Charest et Mme Arthur Gagnon, née Marie Bilodeau. La porteuze était Mlle Germaine Lussier. M. Noël-H. Paradis est le contremaître de l'imprimerie Yamaska. Nos félicitations.

MARIAGE

Le mariage de Mlle Rejane Fournier, fille de M. Joseph Fournier, décédé, et de Mme Joseph Fournier, de St-Hyacinthe, à M. Jean-Jacques Dumas, fils de M. et Mme Alphonse Dumas de St-Hyacinthe, aura lieu le samedi, 6 février, dans la plus stricte intimité, en la chapelle de la Cathédrale. La bénédiction nuptiale, cur sera donnée par l'abbé Maurice Tougas. Pas de faire-part.

ASSEMBLEE DE L'UNION ST-JOSEPH

Dimanche, le 31 janvier à 1.30 hr. p.m., se tiendra la grande assemblée annuelle de l'Union St-Joseph du Canada, à la maison des oeuvres, rue Girouard en face de la cathédrale. Tous les membres, hommes et femmes, sont respectueusement priés d'assister à cette assemblée. Il est fort probable que nous ayons la visite de notre secrétaire général, M. Hector Ménard d'Ottawa. Qu'on se donne le mot et soyons présent en grand nombre. Il y aura des prix de présence.
(Communiqué)

L'ASSEMBLEE DE L'ASS. DE LA JEUNESSE LIB. REMISE A DEMAIN SOIR

Pour des raisons majeures, l'assemblée générale de l'Association de la Jeunesse Libérale, qui devait avoir lieu mercredi le 20 janvier, a été contremandée. C'est ce que nous apprend M. Joseph Fontaine, président de cette association, en annonçant que l'assemblée est remise à samedi soir à 3 hres 30. C'est donc demain soir qu'aura lieu l'élection des membres du conseil de la Jeunesse Libérale. Tous les membres sont priés d'être présents.

VISITE

Les élèves de la 11e année, cours des finissants, de l'École Supérieure Girouard ont rendu visite mardi dernier, 26 janvier, à Mme Blais, de La Providence. Étaient présents: MM. René Blais, André Augustin, Roland Beaujolin, Maurice Guilbault, Jean-Louis Moreau, Gérard Richard et Gérard Tousignant.

BUFFET-CONCERT DES FORESTIERS CATH. A L'HOTEL WINDSOR

La Cour Provinciale de l'Ordre des Forestiers Catholiques invite les directeurs et les membres de grande soirée Buffet-Concert, à l'hôtel Windsor, (Windsor Hall), samedi, le 6 février 1943.
Programme de la soirée: 8.00 hres, p. m. Concert. Extraits de l'Opéra Comique Canadien "Le Père des Amours". Choeur de 50 voix du Conservatoire National de Musique de Montréal. Directeur: Arthur Lapierre. Au Piano: Dr Eugène Lapierre, auteur de l'Opéra. Buffet (lunch). Deuxième partie du concert. Les amis et leur dame sont invités spécialement.

L'ANALYSE DU LAIT A ST-HYACINTHE

Le Dr Marc Bergeron, directeur de l'Unité sanitaire de cette ville, nous fait parvenir le résultat de l'analyse des échantillons de lait prélevés à St-Hyacinthe, le 11 janvier dernier:

Lait pasteurisé - Classe "A" pas plus de 20 colibacilles par 10 cc.
Laiterie Yamaska. - Nombre de bactéries: 1,200, nombre de colibacilles: 0. % de matières grasses: 3.8.

Lait cru. - (Le premier chiffre du tableau indique le nombre de bactéries, le second indique le % de matières grasses)

Table with 3 columns: Name, B. (bacteria count), % (fat content). Rows include Archambault & Frère, Giard, Donat, Chicoine Philibert, St-Pierre, Georges, Gauthier, Lucien, Morrissette, Antonio, Morrissette, Wilfrid, Desroches, Vincent, Morrissette, Origène, Tanguay, Napoléon, Brouillette & Frère, Demers, Albert, Gauthier, Jean-Paul, etc.

LES ELECTIONS DANS LES MUNICIPALITES DE NOTRE REGION

Dans les villages où il y a eu élection et la suite des nominations faites lors de l'appel nominal.
Ste-Rosalie: M. Fortunat Beaudoin, réélu maire; M. Henri Grégoire, réélu conseiller; MM. Joseph Gendron et Wil. Guertin, élus en remplacement de MM. Armand Lemonde et Oscar Beaudoin.
Upton village: M. Aimé Fréchette élu maire lundi, 18 janvier, l'emportant sur son adversaire, M. Albert Longpré, par 45 voix de majorité. M. Emile Pinsonneault élu conseiller, l'emportant sur M. Lionel Côté, par 20 voix de majorité. M. Octave Cardin, élu par acclamation, M. Misael Caouette abandonnant la lutte au dernier moment.
Sainte-Hélène village: M. Euclyde Poitras réélu maire lundi, 18 janvier, l'emportant sur M. L.-G. Hébert par 4 voix de majorité; MM. Josaphat Barnabé, Arthur Lussier et Conrad Forest, réélus conseillers.
Sainte-Christine: M. Ernest Guilmette élu maire par acclamation, M. Azarie Lamarche ayant renoncé à la lutte.
Rougemont village: M. Hormidas Gemme réélu maire, par acclamation; M. Stanislas Savoury, réélu conseiller; MM. Davello Davison et Willie Smith, élus.
L'Ange-Gardien, village: La situation est mêlée quant au maire et l'on nous rapporte que le Lieutenant-Gouverneur de la province le devra choisir; MM. Moïse Viau et R.-L. Dion réélus conseillers.
L'Ange-Gardien, paroisse: M. Pierre Levesque réélu maire; MM. J.-B. Boutin, Omer Ostiguy et L.-P. Bourbeau, réélus conseillers.
Présentation: M. William Bousquet fut réélu maire lundi, 13 janvier, par acclamation, M. Aurèle Morin réélu conseiller, et M. Raoul Gagnon élu, ce dernier en remplacement de M. Carmel Desmarais. D'autre part M. Charles Benoit est réélu au scrutin, l'emportant sur son adversaire, M. Ladislav Phaneuf, par une majorité de 16 voix. M. Benoit eut pour lui 107 voix, et M. Phaneuf, 91.
St-Thomas d'Aquin: M. Omer Boulay réélu par acclamation lundi, 18 janvier, M. Alfred Nichol s'étant retiré de la lutte; M. Hilaire Saint-Pierre élu conseiller, aussi par acclamation.
St-Barnabé: M. Alphonse Cloutier, réélu maire; M. Edouard Racine, René Langelier et René Gaudette, élus conseillers.
St-Guillaume d'Upton, village: M. Oscar Gervais, marchand, réélu maire pour un sixième terme, par acclamation; MM. Joseph Lavallée, Edouard Lalancette et Raphaël Lambert, réélus conseillers.
St-Eugène de Grantham: M. O. Villa Fafard réélu maire lundi, 18 janvier, l'emportant par 14 voix de majorité sur son adversaire, M. Alcide Léger; MM. Joseph Fréchette, Alphonse Boulay et Henri Pelland, élus conseillers, par acclamation.
St-Germain de Grantham: M. A.-D. Gauthier élu maire par acclamation, en remplacement de M. Elphège Janelle; MM. Wilfrid Gauthier et Louis Labbé, réélus conseillers; M. R.-O. Blanchard, élu, en remplacement de M. A.-D. Gauthier.
St-Antoine, village: M. Hon. Félix Messier, C. L. réélu maire pour un second terme, MM. Clodio Chagnon, Joseph Charon, Gérard Collette, réélus conseillers.
St-Antoine, paroisse: M. Jean-Baptiste Archambault, réélu maire; MM. Jos.-Arthur Cormier, réélu; MM. Armand re pour un huitième terme. Chez Benoit et Raoul St-Jacques, élus par acclamation.
Roxton Falls, village: M. Wilfrid Dutilly réélu maire, pour un cinquième terme; MM. John Coderre, Darius Bouchard et Alphonse Bombardier, réélus conseillers.
Roxton Falls, paroisse: M. Octave Leclerc, réélu maire, pour un sixième terme; MM. Joseph Bonneau, Raphaël Auclair et Harry Messier, réélus conseillers.

REMERCIEMENTS

M. Antoine Giard, de Montréal, Mme J.-M. Tarte, d'Upton, Mme Arthur Turcotte et Mlle Antoinette Giard de cette ville remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur frère Orlus, soit par offrandes de messes, offrandes de fleurs, bouquets spirituels, visite à domicile, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit.

NAISSANCE

À l'hôpital Saint-Charles, le 14 janvier, est née à M. et Mme Jacques Mignot (née Marguerite Desmarais) une fille baptisée Marie, Marguerite, Lucille, Joséphine, Parrain et marraine: M. et Mme J.-P. Desmarais, de Montréal, grands-parents de l'enfant, Porteuze Mme Adélaïde Grisé, cousine de l'enfant.

INTERVIEW AVEC UN JEUNE AVIATEUR BIEN CONNU ICI

La semaine dernière un correspondant-mer un jeune aviateur pendant de guerre a interviewé bien connu à Saint-Hyacinthe pour connaître ses impressions à la suite d'un fructueux raid sur la ville italienne de Turin. Il s'agit du sergent de section Paul Ledoux, petit-fils de M. Raphaël Ledoux de cette ville. Son père, M. Eugène Ledoux, est représentant de Casavant Frères pour les Provinces maritimes.
Demeurant à St-Jean, N. B., Paul Ledoux est un vétéran de 22 vols de guerre. Il était sans-filiste à bord d'un des avions de l'escadrille qui a pris part au raid sur Turin, Ledoux, qui a participé à tous les raids de 1,000 avions, a déploré (croyez-le ou non) l'absence presque totale de D.C.A. au-dessus de la ville italienne. "C'est drôle, mais vient un moment où tu aimes avoir peur", a-t-il dit. "Tu trouves étrange de ne pas voir de "Flak". Tu t'habitues à voler la nuit à tel point que tu n'aimes plus à voler le jour. Dans l'obscurité, tu fais ta petite besogne, personne ne te voit, tu es tranquille."

SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Mlle Jeanne Gévré, institutrice à l'école no. 4 de St-Dominique, comté de Bagot, a obtenu une prime de \$20 pour succès dans l'enseignement.

SOUPER AUX FEVES

N'oubliez pas le souper aux feves de samedi soir à la salle paroissiale Notre-Dame. Ce sera une bonne occasion de rencontrer le nouveau curé, le R. P. Fernand Fortin.
Les soupers seront servis de 6.15 heures à 8 heures. Venez encourager nos oeuvres paroissiales en prenant un bon souper.
Le prix d'entrée est de 35 sous pour les adultes et de 15 sous pour les enfants.
L'heureuse gagnante au tirage du dernier souper aux feves a été Mlle Gabrielle Saint-Jacques.

LA CAMPAGNE DE L'AIDE A LA RUSSIE BAT SON PLEIN DANS NOTRE VILLE

Quelques jours de plus.
On nous annonce en dernière heure que la campagne de souscription sera prolongée de quelques jours pour permettre aux sollicités de compléter leur travail. Ainsi la population aura encore le début de la semaine prochaine pour faire sa part dans cette oeuvre humanitaire à l'endroit des Russes. Les directeurs du comité local espèrent bien que nos concitoyens se montreront généreux comme par le passé. Il ne fait aucun doute que notre population aura à cœur de faire un succès d'une si louable initiative.

Il est à noter que les dons faits au Fonds canadien de l'Aide à la Russie sont déductibles de l'impôt sur le revenu. Les sollicités de cette campagne savent d'ailleurs qu'ils n'ont pas tort de compter sur la bonne volonté et la générosité de chacun. Que tous fassent leur part! Ceux qui n'auraient pas encore été sollicités par les représentants de la campagne sont priés de s'adresser au local du comité où on les accueillera avec plaisir.

Advertisement for Black Horse beer. Features an illustration of a man and a woman clinking glasses of beer. Text: 'Après avoir abaissé CE RECORD DE PRODUCTION', 'C'est bon de revenir à la BLACK HORSE', 'La meilleure bière au Canada - produite par DAWES depuis cinq générations'.

Advertisement for Butter Conservation. Title: 'RÉDUCTION TEMPORAIRE DE LA CONSOMMATION DU BEURRE'. Text: 'Il est devenu nécessaire de diminuer le taux de consommation du beurre actuellement en vigueur. En conséquence, les dates auxquelles peuvent être utilisés les coupons (bruns) "Supplémentaire C" de votre carnet de rationnement ont été changées.' Includes a table with columns: Numéros des coupons, Validés à compter du, Nuls après le. Table content: 5 et 6 (18 janvier, 28 février), 7 et 8 (1er février, 28 février), 9 (1er mars, 14 mars). Bottom text: 'LES CONSOMMATEURS DEVRONT MANGER MOINS DE BEURRE POUR SE CONFORMER AU NOUVEAU RATIONNEMENT ET NE PAS S'EXPOSER À EN MANQUER AU COURS DES PROCHAINES SIX SEMAINES.' Logo: 'LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE'.

Advertisement for Canada Life Assurance Company. Title: 'A nos Détenteurs de Polices'. Text: 'A notre quatre-vingt-seizième assemblée annuelle, nous avons pu annoncer une autre année de progrès satisfaisants en 1942. Le compte rendu a démontré que la grande stabilité de votre Compagnie, qui a été une source de satisfaction pour tous les détenteurs de polices, a été encore améliorée. Une fois de plus, un grand nombre de personnes ont reçu l'aide voulue dans des circonstances difficiles grâce à leur collaboration avec les milliers d'autres détenteurs de polices qui constituent la Compagnie. Aussi, les fonds qui se sont accumulés à votre compte servent en grande partie à financer la guerre dans laquelle notre pays est engagé. Vous pouvez obtenir un rapport annuel complet à n'importe lequel de nos bureaux.' Logo: 'The Canada Life Assurance Company' with 'Fondée en 1847'.

63 COMTES RURAUX ONT LEUR CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE

Surveillance étroite des tuberculeux.

Un bref résumé du rapport préliminaire de la division de tuberculose, émanant du ministère de la Santé et du Bien-Être social, nous révèle que cette division a terminé l'année 1942 avec un personnel de 22 médecins spécialisés, dont onze consacrent tout leur temps au dépistage de la tuberculose dans les comtés organisés en unités sanitaires, et les autres partagent leurs activités

entre la clinique ou le dispensaire, et le traitement des tuberculeux dans nos divers sanatoria. De nos 73 comtés ruraux, 63 sont organisés en unités sanitaires et bénéficient par conséquent de la clinique gratuite antituberculeuse. Actuellement, la province compte environ 3,200 lits pour le traitement des tuberculeux.

Le rapport des cliniques pour l'année 1941 révèle que les cliniciens de notre division ont examiné 56,100 personnes et ont diagnostiqué 1,809 nouveaux cas de tuberculose. Dans nos comtés ruraux, 16,524 membres du personnel enseignant ont subi leur examen clinique et radiologique obligatoire à la clinique ambulante; nos cliniciens en ont éliminé 212 de l'enseignement, pour cause de

tuberculose active ou chronique. Notre fichier central compte environ 8,000 noms de tuberculeux dépistés au cours des cinq dernières années par nos cliniciens ambulants, dans les comtés ruraux seulement. La mortalité par tuberculose ayant tendance à augmenter dans notre province, elle est passée de 76.5 en 1940 à 80.2 en 1941, il y a urgence d'intensifier la lutte contre ce terrible fléau en 1943. Le pourcentage de 1942 ne sera connu que dans quelque temps.

\$10,000,000 POUR LA COLONISATION

Parmi les importants projets de loi qui seront présentés à la Législature par le gouvernement provincial cette année il y a celui du vaste plan de colonisation dont l'honorable Adélar Godbout a parlé ces jours derniers, au cours d'une entrevue à Montréal, et en vertu duquel le gouvernement dépenserait \$10,000,000 pour ouvrir des paroisses à la colonisation, faisant tous les travaux avant qu'on invite les colons à aller s'y établir.

Importants projets de loi M. Godbout a confirmé l'intention du gouvernement de donner suite à la requête du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction publique relativement à la fréquentation scolaire obligatoire et de présenter une loi à cette fin dès la prochaine session, puis de procéder également sans délai à la création d'une commission du service civil, laquelle serait plus ou moins calquée sur la loi fédérale du service civil parce que la plus susceptible, croit-on, de satisfaire à une véritable et légitime protection des fonctionnaires.

On songerait à ouvrir aussi une dizaine de paroisses, nombre qui serait porté à une vingtaine, si la province obtenait l'aide d'Ontario en vue d'établir ceux de nos soldats désireux de vivre à la campagne. Une telle entreprise, prévoit-on, procurerait de l'emploi à environ 25,000 à 30,000 personnes dont la grande majorité travaillerait actuellement dans des industries de guerre. Le projet coûterait environ \$10,000,000.

LES ETUDIANTS ET LE SERVICE MILITAIRE

Les universités canadiennes ont tenu une conférence à Ottawa dans le but d'examiner l'opportunité de restreindre dans une certaine mesure l'instruction supérieure pour le temps de la guerre. Toutes les propositions tendant à interrompre les études classiques (Art Courses) avant la fin du cours ont été rejetées. Le gouvernement insiste, toutefois, pour que les élèves incompétents ne soient pas protégés. L'Assemblée a demandé que, loin de l'entraver, on encourage de toutes manières la formation de professeurs de l'enseignement classique et secondaire.

A la demande des universités et en cas d'urgence, le Service sélectif consultera l'exécutif de la Conférence des universités canadiennes et, au besoin, cette conférence pourra être convoquée de nouveau. Six des principales universités canadiennes, désireuses de se débarrasser des étudiants peu doués, ont rejeté des cadres universitaires 516 étudiants qui n'avaient pas réussi aux examens de Noël. Cette décision fait suite au nouveau règlement des Services nationaux de guerre qui veut que les étudiants n'ayant pas les qualifications requises pour poursuivre leurs études ne soient plus exemptés du service militaire.

COURS SPECIAUX AUX TECHNICIENS AGRICOLES

Donnant suite à un vœu formulé par les agronomes régionaux réunis en congrès, à Québec, en décembre dernier, l'honorable M. Adélar Godbout vient d'autoriser l'organisation d'une série de cours spéciaux pour les techniciens agricoles; agronomes de divisions et spécialistes du personnel extérieur du ministère de l'Agriculture. Cette nouvelle a été communiquée aux journalistes par M. Adrien Morin, sous-ministre adjoint.

"Ces cours de perfectionnement technique", a dit M. Morin, "porteront sur les problèmes de grande culture et d'industrie animale, selon les besoins des régions, et seront donnés par des spécialistes du ministère." Le Service de la Propagande a été chargé de préparer le programme de ces cours en collaboration avec les services techniques intéressés. La série de ces semaines agricoles s'est ouverte le 25 janv. et se continuera en février et mars, de sorte qu'au cours de l'hiver, une dizaine de régions agronomiques auront l'avantage de bénéficier de ces cours de perfectionnement technique.

ON DEMANDE HOMMES ET FEMMES

Pour faire cette simple expérience, qui n'engage aucun risque. Si vous voulez sentir devenir sourd et que les oreilles vous tintent ou bourdonnent à la suite de bruits qu'elles perçoivent, essayez le Baume Aurine pour Oreilles. Faites à votre demeure cette expérience qui a permis à tant d'autres d'entendre clairement à nouveau. Employé depuis 1895. Plus d'un million de paquets vendus. Vous devez être satisfait après cette expérience, sinon l'argent est remboursé. Ne coûte que quelques sous par jour. Si vous avez cette affliction, informez-vous aujourd'hui du Baume Aurine pour les Oreilles. En vente à la PHARMACIE LANCOT et chez les autres pharmaciens.

ALL-BRAN LES TIENT RÉGULIER



"Convaincue que cette céréale est bien la 'meilleure méthode' "

... dit Mme Donald Langlois, 7, rue St-Gédéon, Chicoutimi, Qué.

"Il arrive souvent que des gens ne parlent de pilules et poudres", continue Mme Langlois. "Mon mari et moi, nous sommes toujours heureux de pouvoir le renseigner sur le ALL-BRAN. Nous sommes convaincues que c'est une "meilleure méthode" de se maintenir régulier—naturellement."

Si vous souffrez de la constipation due à l'insuffisance du "volume" approprié dans l'alimentation, essayez ALL-BRAN pour en attaquer la cause. Pourquoi attendre que le besoin de purgatifs violents devienne nécessaire, quand manger de cette délicieuse céréale tous les jours vous maintient régulier d'une manière agréable? Rappelez-vous, ALL-BRAN n'agit pas comme un cathartique. Il lui faut du temps. Mangez ALL-BRAN tous les jours et buvez beaucoup d'eau. Votre épicer vend en deux grandeurs commodes; on le sert en paquets individuels dans les restaurants. Fabriqué par Kellogg à London, Canada.

ALL-BRAN KELLOGG assure une régularité NATURELLE.

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Cerale des Fermières Notre Cerale des Fermières terminera l'année 1942 avec 39 membres et une caisse de \$188.79. Six fermières n'ont manqué aucune assemblée au cours de l'année. Ce sont: Mmes Joseph Messier, Adrien Dyon, Oswald Meunier et Mmes Marie-Ange Beaugard, Louise Messier et Gertrude Couillard.

"JEUNES AMOURS" AU CORONA SAMEDI SOIR, 30 JANV.

La pièce, un des plus belles histoires d'amour que l'on puisse trouver dans le répertoire canadien. Durant trois actes, vous verrez 2 jeunes gens qui s'adorent aux prises avec les terribles revers que la vie réserve aux jeunes; de là le titre de la pièce "JEUNES AMOURS". Si on analyse cette pièce à fond on y découvre tous les éléments, tous les caractères nécessaires pour faire d'un drame une réussite. Deux jeunes gens qui s'aiment simple-

En voyage M. et Mme Albert Jarret sont revenus d'un voyage de quatre semaines aux États-Unis, chez les parents de Mme Jarret, notamment chez M. Stanislas Rémy, de Woonsocket, R.-I. M. Adrien Dyon a assisté samedi aux funérailles de son oncle, M. J.-B. Dyon, de Montréal, autrefois marchand à St-Bernardin, Ont.

Naissance A M. et Mme Maurice Désautels (Gertrude Geoffrion) est née une fille baptisée le 25 janvier sous les noms de Marie, Luce, Louise, Colette. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Geoffrion, grands-parents de l'enfant.

Réunion d'amies Une groupe d'amies s'est réuni, dimanche soir, chez les Mmes Messier pour fêter le 70e anniversaire de l'une d'elles, Mlle Rosa Messier. M. Arsène Messier, cousin de la jubilaire, s'était fait accompagner de son violon et exécuta de jolies pièces; à son tour, Mlle Clérinda Geoffrion rendit de jolis morceaux et mit en honneur les chansons de l'abbé Gadpois; Mlle Marie-Ange Beaugard interpréta des chansons françaises populaires.

Après les parties de bridge et le cinq-cents, il y eut présentation de cadeaux-souvenirs et Mlle Angéline Meunier fit lecture d'une adresse composée par Sr Marie-Gabriel de l'Annunciation, charrisse au monastère de la Rivière du Loup (Marie-Louise Messier) nièce et protégée des demoiselles Messier. Outre les personnes mentionnées plus haut, on remarquait: Mme Arthur Geoffrion, Mlle Arsine et Donald Gendron, Mme Joseph Meunier, Mmes Marie-Louise Geoffrion et Rose Messier, Mlle Angéline Messier, sœur de la jubilaire et Mme Georges Messier, sa nièce.

APPEL PROCHAIN DES HOMMES MARIÉS DE 19 A 25 ANS

Les hommes mariés de 19 à 25 ans recevront dans quelques jours leur avis d'examen médical, annonce M. Raymond Ranger, registraire pour la division de Montréal. L'avis d'examen médical, comme l'on sait, précède de

qu'à moitié. Autour de tout ça, mettez un peu d'amour déçu, d'envie inavouée de snobisme et vous avez plus de sentiments, de situations à exploiter qu'il n'en faut à un auteur connaissant tant soit peu son métier.

L'auteur, Paul Gury, auteur et acteur de 30 ans d'expérience dont plusieurs pièces, notamment "Le Mortel Baiser" ont tenu l'affiche à Montréal jusqu'à 5 semaines consécutives, record égalé jusqu'à présent que par les revues l'auteur de "Rue Principale", de "La Fiancée du Commando" et de "Fridolin". Il est actuellement d'une foule d'autres programmes radiophoniques à Radio-Canada. Pas de meilleures références pour le succès d'une pièce? La création, cut lieu le prin-

quelques jours l'avis de se présenter au camp militaire. M. Ranger n'a pas voulu préciser la date, mais il a semblé évident que l'envoi des avis ne tardera pas. Il en sera de même en Ontario, à Toronto, d'ici une semaine ou deux. L'appel des hommes mariés ne se fait pas à la même date dans tout le pays car en certaines sections il existe encore un certain nombre de célibataires qui doivent être appelés en service avant les hommes mariés. Les cadres sont donc remplis au fur et à mesure que les besoins se font sentir, et l'on respecte l'état civil.

LE FOYER DES MARINS DE SAINT-HYACINTHE

Prie la population de Saint-Hyacinthe d'inviter des marins dans leur famille, pour soirées musicales ou parties de cartes.

Téléphonez vos invitations à M. l'abbé Plante, tél. 1106. M. M.-L. Lazard, tél. 618.

MERCI

Où est Jos ?



Penchons-nous Sur Son Passé

VOILÀ maintenant plus de cinq ans que "Joe" partage notre existence. Pour un caractère de publicité, c'est déjà une longue vie! Nous ne savons pas trop où nous avons fait sa connaissance pour la première fois, mais c'était dans une de ces situations banales rencontrées souvent dans la vie de chaque jour. Dans Joe, nous retrouvons Monsieur Tout le Monde en personne. Joe, c'était la surprise, la joie, l'embarras... Mais devant chaque situation, il était animé de ce je ne sais quoi qui nous élève au-dessus de nos petites misères quotidiennes et nous laisse maîtres de notre destin. Joe, c'était la vie de tout le monde, la vôtre, la mienne, et toujours il savait liquider ses difficultés avec un calme imperturbable.

Vous souvient-il un jour, chez un marchand de chaussures, il disparait et laisse sa femme s'embarquer dans un mer d'indécision au milieu d'une flottille de souliers. Joe, lui, était parti prendre une DOW. Une autre fois, devenu scaphandrier, ses compagnons stupéfaits remontaient à la surface de l'eau son scaphandre... vide! Ces petites escapades, tellement humaines, nous faisons aimer Joe. Nous ignorons comment il s'y prenait pour disparaître si soudainement à la manière d'Houdini, mais nous étions contents pour lui. Voilà comment nous aussi nous aimerions parfois disparaître et nous retrouver dans des circonstances analogues. "Où est Joe?" est une phrase que tout le monde connaît, aujourd'hui. Joe va nous manquer... même plus qu'à ses compagnons au cours de ses nombreuses escapades. Eux, au moins, le retrouvaient toujours, et toujours dans des circonstances heureuses. Mais à notre question "Où est Joe?" nous aurons toujours cette solution heureuse qu'il trouvait lui-même à tous ses problèmes—une DOW rafraîchissante.

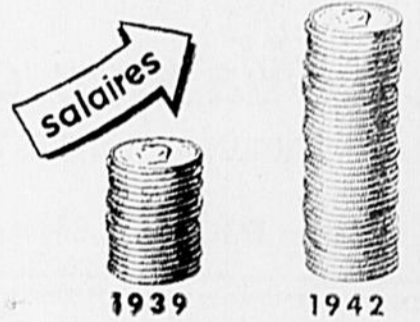
Alors, quoique nous disions au Revoir et Bonne Chance à Joe, lui souhaitant Bon Voyage et un retour prochain, nous voudrions rappeler à ses nombreux amis qu'ils pourront continuer à se procurer DOW, la plus fine des bières. Ce même goût savoureux, ces mêmes qualités inaltérables qui ont fait de DOW la bière populaire par excellence pendant 150 ans, vous les retrouverez toujours dans chaque bouteille de DOW.



Plus de gens découvrent chaque jour que Dow est la plus délicieuse des bières.

UN FAIT OU DEUX au sujet des PROFITS DE GUERRE!

DE 1939 à 1942, la somme payée par nous en salaires passa de \$4,511,433 à \$9,379,203. Pourquoi? parce qu'il y a maintenant plus d'ouvrage à cause de la guerre; et aussi parce que le salaire moyen à l'heure des employés d'usine (bonis de vie chère compris) est aujourd'hui supérieur de 33.2 pour cent à celui de 1939.



taxes



PENDANT la même période, notre impôt sur le revenu passa de \$244,514 à \$8,000,000. Nos impôts sont maintenant 32 fois plus lourds qu'ils ne l'étaient en 1939.

LES DIVIDENDES payés aux 3,188 actionnaires, à qui la compagnie appartient, sont restés aux mêmes niveaux qu'en 1939, soit \$1,485,842.



DOMINION TEXTILE CO. LIMITED MONTREAL • CANADA

Le Gin de Kuyper



est célèbre pour Sa Reelle et Authentique Saveur de Hollande

Le gin de Hollande qui se vend le plus dans la province de Québec et dans le monde entier.

10 onces, 20 onces, 40 onces. \$1.15 \$2.70 \$3.90

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son. Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

CE PRODUIT SE RECOMMANDE D'UNE EXPERIENCE DE 245 ANS



PARLEZ DISTINCTEMENT, DIRECTEMENT DANS LE TRANSMETTEUR

Dégagez les lignes de téléphone pour faciliter la PRODUCTION DE GUERRE

Le téléphone est nécessaire à la production de guerre. Toutes les lignes téléphoniques dépendent des unes des autres: ne permettez pas que des délais inutiles retardent des messages d'importance vitale pour le pays.

AUTRES CONSEILS À OBSERVER

- 1 ASSUREZ-VOUS d'avoir le bon numéro. Vérifiez dans l'annuaire.
2 REPONDEZ sans délai quand la cloche sonne.
3 SOYEZ BREF. Dégagez votre ligne pour l'appel suivant.
4 EVITEZ les heures d'affluence pour vos appels interurbains. L'économie de temps ainsi réalisée, multipliée par 6,500,000 appels quotidiens, peut être énorme.



En service actif



donnant des ailes aux mots

Voir Clair pour le Travail de Guerre LE MOYEN AMPOULES

EDISON MAZDA



CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Charme et Personnalité

Par Mme Flore Chaput de l'Institut de Beauté "FRANCE"



Ma chère Sylvie,

Mais oui, vous pouvez fort bien vous servir d'un fond de teint d'une autre marque que votre poudre; mais, en général, il vaut toujours mieux s'en tenir à des produits de même fabrication, parce que les formules — vous le comprenez — sont agencées pour se compléter, tant au point de vue du traitement de l'épiderme que pour l'effet plus ou moins heureux que peut produire une mauvaise combinaison de teintures.

Ainsi, les produits X... contiennent certains principes toniques de l'épiderme, dosés selon leurs propres formules, dans leurs préparations pour le jour, qui se sont complétées par celles à employer le soir au coucher. Or, si vous employez, par exemple, une crème de fond de teint la composition soit tout à fait différente de celle de vos autres produits, il va de soi que vous risquez fort de vous apercevoir, un beau jour, que votre peau est devenue trop sèche ou trop grasse, selon le cas.

Des conséquences désastreuses pourraient s'ensuivre.

Si vous faites une petite enquête, vous constaterez que les personnes — même avancées en âge — qui ont conservé un teint frais et en santé ont habituellement adhéré à une même marque de cosmétiques.

Evidemment, il faut faire quelques essais avant de se fixer, mais il faut aussi donner le temps à un remède de produire ses effets, tout comme lorsqu'il s'agit d'un médicament pour la tête, le cœur ou l'estomac.

Le meilleur moyen est indiscutablement de demander conseil à une personne d'expérience et en qui vous pouvez avoir confiance. Confiez-vous votre santé à n'importe quel charlatan? Alors pourquoi auriez-vous confiance au premier vendeur venu qui, très souvent, ne connaît ni A ni B en fait de traitements de la peau, et dont l'intérêt est surtout de vous vendre les marchandises qui lui rapportent le plus fort pourcentage de bénéfices. Souvenez-vous, lorsque vous choisissez un produit, que votre personnalité peut être affectée selon que votre choix sera bon ou mauvais.

Amicalement vôtre:



Vous Etes-Vous Blessé?

PAINKILLER

Apporte un Soulagement Rapide

EN USAGE PARTOUT DEPUIS PLUS DE CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.

Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

MAGASIN DONAT BOUCHARD

Peinture RAMSAY | Entrepreneur général en construction

FERRONNERIE | Tapisserie | Maisons neuves, travaux de réparation, etc.

QUINCAILLERIE | Travaux de peinture.

Autrefois 4 rue Bourdages

Maintenant: Edifice L.A. MASKOUTAINE En arrière du Magasin Cusson & Cusson. Magasin tout à fait moderne. UNE VISITE EST SOLLICITEE

Reparations et Vente de CLAVIGRAPHES et MACHINE A ADDITIONNER

Aussi location à la semaine ou au mois

ARTHUR LETOURNEAU

Reparations et Vente 1345 Cascades Tel. 1070



Feuilleton du "Clairon"

Le Masque de Feu

GRAND ROMAN D'AVENTURES ET D'AMOUR

par Maurice BOUÉ & Edouard AUJAY

No. 31

Vingt fois, durant les longues heures qu'il venait de vivre, n'avait-il pas ruminé les mêmes sujets, espéré la délivrance, tout en se préparant à accueillir la mort si tel devait être son lot?

Sans ménagement, les hommes lui lièrent les poignets. Puis la troupe, s'éclairant de lampes électriques, s'engagea avec le prisonnier dans d'interminables couloirs qui ressemblaient à des rues.

Tout en marchant, Estézac se rappela avoir lu, dans le livre d'un archéologue anglais, que les anciens Egyptiens avaient construit des cités souterraines où les couloirs tenaient lieu de rues et où l'on rencontrait des marchés publics, des piscines, des gynécées et même des théâtres.

En cas d'invasion, tout un peuple pouvait s'y réfugier et s'y cacher. Des provisions et des vivres y étaient accumulés. L'air y était renouvelé par des machines spéciales qui purifiaient l'oxygène.

Les simous, ajoutait cet auteur, avaient, au cours des siècles, accumulé d'énormes couches de sable sur ces villes inconnues qui, de ce fait, avaient disparu dans les entrailles de la terre.

D'autre part, d'autres cités illustres, comme Thèbes aux Cent Portes, avaient, au cours des âges, été ensevelies. Il en résulte que, dans de nombreuses régions de l'Egypte moderne, existent encore de véritables villes ignorées au-dessus desquelles se sont formées de nouvelles agglomérations.

Guy d'Estézac fut introduit dans une vaste salle qu'éclairait cette lumière verte qu'il avait observée à diverses reprises.

Dans un hémicycle dix hommes étaient assis. Au milieu d'eux, se tenait un vieillard au regard perçant en qui Estézac reconnut l'être étrange qui lui était apparu naguère sous le nom de Carmish.

— Nous allons te juger, prononça l'homme mystérieux en un français rocailleux.

Estézac darda son clair regard dans les yeux de l'adversaire:

— Une question d'abord, dit-il. Etes-vous réellement décidé à me juger ou bien suis-je d'avance condamné? Car, dans ce cas, cette comédie serait inutile.

— La sentence sera telle que tes réponses nous la dicteront. Es-tu prêt à répondre?

— Questionnez et je vous répondrai.

Dès lors commença un interrogatoire où questions et réponses se croisèrent comme un feu nourri.

— Qui donc t'a donné connaissance de l'association des "Compagnons du Sphinx"?

— J'ignore tout de cette association, et c'est par vous que j'en apprendrais l'existence.

Le ton de Guy d'Estézac était si sincère qu'il fit impression sur ses auditeurs, dont quelques-uns, penchés l'un vers l'autre, échangeaient à voix basse quelques réflexions.

Le vieillard demanda encore: — Pourquoi, si tu ignorais l'existence de notre société, pén-

Comment Traiter L'Enfant

qui a un rhume de poitrine

Pour calmer les quintes de toux, détacher le mucus, soulager l'irritation, dissiper la douleur et la constriction musculaires, donnez à votre enfant un "massage VapoRub perfectionné".

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, pénètre plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantés des amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'importante région COSTALE DU DOS ainsi que la gorge et la poitrine; mettez une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

ri Boucher élu en remplacement de M. J.-R. Bessette, M. Oswald Benoit réélu et M. Gérard Gladu élu, (M. Josaphat Desjardins ayant résigné en faveur de ce dernier) comme conseillers.

Nouvelle famille

M. J. Plourde de Rimouski vient de se porter acquéreur de la ferme de M. Edouard Brosseau de notre village pour le prix de \$10,000. M. Plourde et sa famille en prendront possession en avril prochain.

Cercle des Fermières

Mercrêdi le 20 avait lieu dans les salles de l'Hôtel René, la réunion mensuelle du cercle des Fermières, sous la présidence de Mme Eugène Bessette et des conseillers.

Naissance

M. et Mme Armand Benjamin (Noëlla Lamarche) ont enrichi leur foyer d'un nouveau bébé, tenu sous les fonts baptismaux par M. et Mme Armand Lamarche (Eglantine Guillet).

Souhaits

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Zéphir Norde, mari, père, et à Mlle Gerorgette Poulin institutrice en notre village.

En visite

Mlle Violette Desmarais visitait ces jours derniers sa sœur religieuse Ste-Cécile de France au noviciat de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal.

MONT ST-GREGOIRE

Décès

A été inhumé, le 10 courant en notre paroisse l'un de nos concitoyens, M. Treflé Tarté, époux de Alexina Choquette, décédé à l'âge de 85 ans. Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse, ses deux fils M.M. Richard et Amédée et trois filles: Mmes H. B. Lodeau, R. Bessette et L. Guillet. La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies.

Election municipale

M. Eugène Bessette fut réélu maire par acclamation et M. Henri Bouchard adjoint.

ST-PIE DE BAGOT

Elections du Cercle Agricole

Les élections du cercle Agricole de St-Pie ont donné le résultat suivant: Président, M. Omer Tremblay; Vice-Président, M. Roméo Bernard; Aumônier, M. le chanoine P.-N. Desmarais, curé; Secrétaire, M. Léo Bousquet; Comptable, M. J.-Clovis Poirier; directeurs: Philibert Lajoie, Olier Bousquet, Féderia Lachapelle, Albert Roy, Honoré Messier.

Décès

Dernièrement à St-Pie, ont eu lieu les funérailles de M. Olivier Roberge, époux de Albina Saint-Jean, décédé à l'âge de 67 ans. Le défunt laisse pour le pleurer, son épouse, ses enfants: Maria, (Mme Victor Chaput), Antonio, Théodore, Joseph, Arthur, Alphonse et Yvonne ainsi que plusieurs petits-enfants.

Nouveau postillon

M. Rodrigue Despars, qui remplissait la charge de postillon, (facteur) pour la route No. 2, a donné sa démission et a été remplacé par M. Exaudias Petit, entrepreneur de pompes funèbres, de Saint-Pie.

Naissance

Le 24 janvier, à M. et Mme Honoré Lapièrre (née Germaine Champigny), une fille baptisée: Marie, Jacqueline, Lucette. Par-

Cette année, mettez votre élèveuse à l'oeuvre plus tôt

Il est bon, cette année, de débiter vos pous-sins plus tôt que jamais. Pour avoir de bons Pous-sins BRAY, voyez

BRAY HATCHERY
30, rue Dufréne, Sherbrooke, P.Q.

J. ED. MORIN, St-Léon ou ADRIEN DE LADURANTAYE, St-Pie.

rain et marraine: M. et Mme Wilfrid Champigny grands-parents de l'enfant.

Déplacements

En visite à l'Ange-Gardien de Rouville, M. et Mme Honorius Desnoyers, restaurateur et barbier, ainsi que leur fille Yolande, et Mlle Lucienne Désautels.

M. Léo Bousquet de passage à Montréal au commencement de la semaine, ainsi qu'à St-Jean d'Iberville.

RETRAITES POUR HOMMES ET JEUNES GENS CHEZ LES DOMINICAINS

Voici la liste des prochaines retraites fermées qui se tiendront chez les RR. PP. Dominicains, de cette ville, pour les hommes et jeunes gens, au cours des mois de janvier et février:

Janvier:
30 a. m. au 1er fév.

Février:
2 p. m. au 5 p. m.
6 a. m. au 8 p. m.
13 a. m. au 15 p. m.
16 p. m. au 19 p. m.
19 p. m. au 22 p. m.
22 p. m. au 25 p. m.
26 p. m. au 1er mars.

Les retraites, qui commencent le samedi, s'ouvrent vers 9.30 heures du matin et se terminent le soir vers 6.30 heures. Les autres commencent le soir vers 8 heures.

Ceux qui désirent prendre part à l'une de ces retraites doivent communiquer avec le R. P. Directeur le plus tôt possible. Téléphone 837 ou 99.

PARTIE DE CARTES

Attention! C'est le 3 février prochain qu'aura lieu une partie de cartes nouveau genre au sous-sol de l'église du Christ-Roi. Cette soirée est au bénéfice des missionnaires du Basutoland. La partie commencera à 8 heures précises. Il y aura de nombreux prix spéciaux et prix de présence.

Les prix seront bientôt exposés dans les vitrines de la Maison A. Blondin Ltée.

ABBOTT ET COSTELLO PRIS DANS LA JUNGLE

Bud Abbott et Lou Costello dans une scène du film "PARDON MY SARONG" présenté au Maska mardi, mercredi et jeudi de cette semaine.



REDDY dit:

"Affirmez votre droit à la victoire — achetez régulièrement des Certificats d'Épargne de Guerre."

SOUTHERN POWER CANADA

ACTON VALE

En visite

M. Albert Deslandes, de Waterbury, Conn., était en promenade ces jours derniers, chez ses parents à l'occasion de la mort de son père, le notaire Louis-Onésime Deslandes.

Mort subite

Nous avons une mort subite à enregistrer cette semaine: Mme Patry, du Rang St-Joseph. Ses funérailles ont eu lieu la semaine dernière.

Maladie

Il y a beaucoup de maladie dans notre ville de ce temps-ci. Cela est dû à la température froide que nous avons depuis le Jour de l'An.

SAINT-JUDE

Visite de Mgr Laroche

Nous avons l'honneur et le plaisir d'avoir parmi nous, dimanche, le 25, Son Excellence Mgr E. Laroche, supérieur de la Société des Missions Étrangères et directeur national de la Sainte-Enfance.

Son Excellence nous apprend qu'il avait été invité par M. le curé St-Pierre et qu'il venait de plus, afin de remercier les nombreuses personnes qui, en notre localité, se dévouent à la grande oeuvre de la Ste-Enfance et surtout nos chers petits enfants.

Son Excellence, daigna même, chanter une messe spéciale à 7 heures, dimanche, aux intentions

parvientes, de nos très petits apôtres des missions. Très grand bonheur, en même temps qu'une faveur toute spéciale, de la part d'un évêque, qui vient nous visiter.

A la grand'messe du même jour, Son Excellence nous parla des "Missions Étrangères". Sa prédication attachante et prenante à la fois, gagna tous les coeurs.

Nous devons une profonde reconnaissance à notre dévoué curé, qui nous procure de si grands avantages spirituels.

En vacances

M. l'abbé Gérard Dupuis, ecclésiastique du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe, est actuellement en vacances chez ses parents: M. et Mme Joseph Dupuis.

(Suite en page 10)

REDDY KILOWATT dit:

"VOTRE CUISINE est l'avant-poste dans la CAMPAGNE de SAINTE ALIMENTATION"

Achat judicieux des aliments et bonnes méthodes de cuisson: voilà VOS armes dans la guerre contre la maladie, la fatigue et les jours de travail perdus.

Pour une alimentation saine et équilibrée, il est essentiel d'absorber une quantité suffisante de vitamines et de minéraux. La difficulté est que beaucoup de ces éléments nutritifs peuvent être facilement détruits par leurs trois grands ennemis — le liquide — la chaleur — l'air. C'est pourquoi il est si important que vous rappeliez les principes suivants de cuisson par l'électricité:

1. Employez le moins possible d'eau.
2. Commencez vivement. Cuissez rapidement.
3. Evitez l'ébullition violente.
4. Couvrez les ustensiles et ne remuez pas les aliments.

"Mangez bien — Portez-vous bien... Le Canada demande que vous soyez fort!"

REDDY dit:

"Affirmez votre droit à la victoire — achetez régulièrement des Certificats d'Épargne de Guerre."

Héroïquement, Guy d'Estézac se garda d'élever une protestation qui eût été vaine. Des hommes de bien lui offrirent le visage.

— Pas un mot! souffla une voix. L'émotion faillit faire pousser un cri au jeune homme, mais il se domina et répondit à voix basse:

— Qui êtes-vous?

— Il n'est pas l'heure de vous le dire. Je viens vous sauver. Sui-vez-moi.

— Ah? Je reconnais votre voix! C'est bien vous?

— Je suis, en effet, celle que vous croyez. Une imprudence peut nous perdre tous les deux. Plus que jamais, rappelez-vous ma recommandation.

Il se leva, étra ses membres engourdis et, prenant la main secourable, se laissa guider.

Cette messagère du salut connaissait admirablement le dédale où ils marchaient tous les deux, sans prononcer une parole. Ils parcoururent ainsi, pas à pas, de nombreux couloirs et parvinrent enfin dans une salle légèrement éclairée de cette lumière verte qui semblait la seule source de clarté qui existât dans cet antre du mystère.

A cette heure, Guy d'Estézac put admirer les traits charmants de la princesse Isis.

— Soyez bête! dit-il, d'une voix émue.

— Taisez-vous, répondit-elle en souriant. Si l'on nous surprenait, ce serait la mort pour nous deux.

— Pour vous aussi, ma chère princesse?

— Pour moi aussi. Et c'est ce danger qui me dicte une conduite si étrange.

— Dites-moi au moins quel est le mystère qui plane autour de vous?

— Ne vous suffit-il pas, pour l'instant, que je vous salue? Un serment, je vous l'ai dit, scelle mes lèvres.

— Saura-t-on que c'est vous qui m'avez rendu la liberté?

— Personne d'autre que moi ne pourrait le faire.

— Alors, vous vous perdez?

— Je me perds!

— Mais pourquoi me sauvez-vous?

Elle eut un geste mutin et répondit à cette question par une

Mais tandis qu'il s'apprêtait à se défendre, il perçut le frôlement de deux pieds sur le sol, puis une main lui effleura le visage.

— Lorsque la porte se fut refermée, le jeune homme sachant la sentence irrévocable, se prépara à mourir.

Une dernière fois, il évoqua son passé, son enfance heureuse dans les garnisons de France, où son père patiemment, gravissait les échelons de la hiérarchie, puis, un jour d'été de 1914, la guerre. Il se revoyait, son père, vêtu de l'uniforme, défilant, immédiatement après le colonel, à la tête du 1er bataillon, sous les acclamations de la population accourue pour saluer ceux qui partaient à la frontière. Il se rappela son émotion joyeuse, lorsque, du front, le commandant d'Estézac avait écrit: "Je suis colonel, et le commandant en chef lui-même m'a promis ma première étoile dans quelques semaines. En attendant, je prends le commandement d'une brigade en Champagne... pas loin de vous"; enfin, le désespoir dans la maison de Châlons lorsqu'était parvenue la nouvelle de la mort du colonel.

Le reste, c'était un passé trop récent pour que Guy d'Estézac pût déjà en avoir des souvenirs. n'emportait, en mourant, que deux regrets profonds et qu'il n'aurait dans une même pensée de triste affection: sa mère au coeur inépuisable de tendresse, et Nadia, la belle inconnue, qui était passée comme un météore dans un ciel plein d'étoiles...

VI

Quelqu'un dans les ténèbres

Estézac ressentit une impression étrange.

Quelqu'un était entré dans sa cellule, quelqu'un qu'il ne pouvait pas voir, mais dont il sentait la présence.

Aussitôt il se rappela la nuit tragique sur le steamer qui le ramenait en France et sa lutte contre l'ennemi mystérieux, alors que celui-ci tentait de l'envoyer.

Ce souvenir lui fit comprendre que fort probablement l'ultime bataille allait commencer "dont il devrait sortir vaincu!"

autre:

— Pourquoi, l'autre jour, pendant l'émeute, m'avez-vous sauvé?

La princesse souriait. Un même sentiment les avait poussés, tous les deux, au même sacrifice, et ils comprenaient ensemble que l'amour, seul, avait été le maître et le guide de leurs actes.

— Mais, dit la jeune femme, nous n'avons pas encore atteint notre but. Nous sommes dans un dédale dont il nous faut trouver la sortie. Je sais que nous serons prêt du salut lorsque nous aurons trouvé une vaste salle octogonale. Permettez-moi de m'orienter.

Elle ouvrit un plan qu'elle étudia attentivement. Elle remarqua à haute voix:

— Il n'est guère facile de trouver le fil conducteur, la plupart des couloirs se ressemblent. Mais je crois ne m'être pas trompée. Venez, mon ami. Avec un peu de patience nous trouverons bien le chemin de la liberté.

Pendant plus d'une heure, ils errèrent de galerie en galerie, et, plus d'une fois, ils désespèrent de trouver la sortie de ce labyrinthe. Enfin, alors que, las et anxieux, ils allaient s'avouer vaincus, ils débouchèrent tout à coup dans la salle octogonale à laquelle aboutissaient trois couloirs.

— Je sais, dit la princesse, qu'une de ces trois issues donne accès à la Chambre de l'Épreuve. De cette pièce, nous pourrions atteindre la Chambre du Roi.

— Celle-là, je la connais, dit Estézac.

— Je ne le crois pas, mon ami. — J'y ai pénétré cependant, avec des compagnons qui y sont morts.

— Mais, dit Isis d'un ton grave, il y a deux Chambres du Roi: celle des profanes, où tout le monde peut pénétrer après quelques recherches, et l'autre...

— Il y en a donc une seconde?

— Oui. Les anciens préteurs en avaient fait construire deux sous la grande Pyramide. Ils craignaient les insidérations et les trahisons. En conséquence, il y avait deux chambres superposées: la première vous la connaissez, l'autre est celle des initiés. On y

parvient en suivant les couloirs parallèles à ceux que vous avez parcourus naguère.

— C'est-à-dire ceux que nous suivions actuellement.

— Oui. C'est aussi par ce chemin que nous parviendrions à fuir.

Les indications d'Isis se confirmèrent et les deux fugitifs pénétrèrent bientôt dans une nouvelle salle rectangulaire, fermée à l'une de ses extrémités par une porte de fer.

La princesse qui tenait tous ces détails de la société secrète à laquelle elle appartenait, s'approcha du monumental et massif vantail de métal.

L'ayant examiné pendant quelques secondes, elle ne tarda pas à découvrir, dans une moulure des panneaux, un serpent en relief, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

Dès qu'ils eurent franchi le seuil, tout semblable à celui que Guy d'Estézac avait vu gravé sur la baguette talismanique.

Toutefois, l'oeil du serpent, que la princesse montrait au jeune homme, brillait étrangement.

— Voilà, dit-elle, celui qui nous donnera la liberté.

Elle posa son index sur l'oeil étincelant et tout aussitôt, la porte tourna sur ses gonds.

— Venez, dit la jeune femme à son compagnon.

D

L'INDUSTRIE *Bright's* 1874

est établie au Canada depuis

FOURNISSEURS DE VINS FINS

A nos amis et clients:

Quelques années après la Confédération, la maison Bright commença à produire des Vins Fins. Le Canada était alors un pays tout jeune ayant à peine accompli l'Union de ses Provinces. Aujourd'hui notre pays est considéré comme l'une des Grandes Nations.

Au cours des années qui se sont écoulées depuis, la maison Bright s'est agrandie. Nous avons pris part au progrès de notre pays, et nous avons le droit, maintenant, de nous considérer comme les premiers parmi les producteurs de vins.

Depuis près de soixante-dix ans, le nom de Bright a été sous les yeux de tous ceux qui habitent le Canada, mais, à partir du 1er février, par suite d'un règlement du Gouvernement Fédéral, les Vins Bright ne pourront plus être annoncés dans les journaux et magazines du Canada.

Mais vous pourrez encore avoir des vins fins Bright si vous les demandez. Peut-être pas autant, parce que les futurs envois seront également restreints par le Gouvernement Fédéral. Cependant, si chacun de nos amis en achète un petit peu moins, tout le monde pourra encore se régaler des Vins Fins Bright.

Nous terminons donc en disant ---

Achetez-en un peu moins, mais achetez du BRIGHT

Très sincèrement,

T. G. BRIGHT & CO., LIMITED

VINS *Bright*

VIN ST-GEORGES (ROUGE OU BLANC) • HERMIT SHERRY • HERMIT PORT • VERMOUTH
TYPE ITALIEN • VERMOUTH TYPE FRANÇAIS • DU BARRY TYPE CHAMPAGNE
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

**LE TENOR TITO SCHIPA AU CORONA.
DIMANCHE SEULEMENT, 31 JANVIER**

Second film au programme: "Tempête sur l'Asie", avec Madeleine Robinson et Sessue Hayakawa.

C'est en se rendant au Corona, dimanche, que l'on aura le grand plaisir d'entendre le célèbre ténor Tito Schipa dans un film où il est à la hauteur de son rang. C'est "Trois Hommes en Habit". Tous les cinéphiles maskoutains qui connaissent le grand talent du célèbre ténor ne manqueront pas de venir l'entendre dimanche. Ce film, dans lequel le chant et la comédie sont à l'honneur, devrait plaire certainement à tous les connaisseurs. Il n'est pas nécessaire de faire l'éloge du grand chanteur. On peut être assuré d'avance que tous les spectateurs seront satisfaits lorsqu'ils auront vu "Trois Hommes en Habit".

Parlons aussi de Charles Deschamps, le grand artiste qui est actuellement à Montréal, qui tient à merveille un rôle important aux côtés de Schipa. Mentionnons aussi le fameux fantaisiste Pasquall, Mmes Simone Vaudry et Jeanne Pierrat. Il n'y a pas seu-

lement du chant et de la musique dans ce film. Il renferme aussi des situations fort comiques et est tissé d'une intrigue corsée qui saura vous captiver au plus haut point. Les cinéphiles verront dans cette pellicule des documents photographiques qui intéresseront au possible.

Le second film au programme sera "Tempête sur l'Asie", un grand film d'aventures avec Sessue Hayakawa, le fameux artiste oriental, Madeleine Robinson, Roger Duchesne et Conrad Veidt. Avec une telle distribution, on peut être sûr d'assister à une des meilleures productions de l'écran français. Tous les spectateurs qui ont vu Sessue Hayakawa dans le film "Forfaiture" savent que c'est un artiste puissant et sincère. Donc, on ne manquera pas d'envahir le populaire ciné Corona, dimanche le 31 janvier.

Les dernières actualités françaises filmées complètent ce programme.

**NELSON EDDY AU CORONA, JEUDI.
VENDREDI ET SAMEDI, 4, 5 ET 6 FEVRIER**

Dans "Let Freedom Ring". — Second film au programme: les Marx Brothers dans "Go West".

Le premier film au programme du Corona, jeudi, vendredi et samedi, le 4, 5 et 6 février, sera "Let Freedom Ring" avec la grande vedette de l'écran et de la scène Nelson Eddy. Ce chanteur à la voix si riche que l'on aime toujours à entendre remporte dans ce film un des plus beaux succès de sa carrière. Après l'avoir vu aux côtés de Jeanette MacDonald à plusieurs reprises, on verra cette fois-ci avec la jolie Virginia Bruce. Elle lui fait une partenaire hors de paire dans cette histoire aux riches décors et à l'intrigue si habilement nouée pour plaire à tous les cinéphiles. Les vedettes sont nombreuses dans "Let Freedom Ring". En plus des deux principaux artistes déjà nommés, on verra Lionel Barrymore et Victor McLaglen.

Ces deux puissants acteurs contribuent à faire de cette bande un spectacle particulièrement attachant.

Comme second film au programme, la direction a cru bon de vous offrir le film le plus comique des Marx Brothers: "Go West". On peut dire que c'est le film le plus cocasse tourné par les trois mousquetaires du rire. Vous rirez à gorge déployée devant les situations et les aventures de ces comédiens qui vous tiendront en haleine du commencement à la fin du film. On peut s'attendre à un succès de rire encore plus complet que "The Big Store", que vous avez vu dernièrement.

Un sujet court intéressant complètera ce programme.

**DEUX FILMS JAMAIS PRESENTES A ST-HYACINTHE
AU CORONA, LUNDI, MARDI ET MERC. 1-2-3 FEV.**

"Isle of Missing Men" avec John Howard et Helen Gilbert, et "Police Bullets", avec John Marsh et John Archer.

Le ciné Corona présentera pour la première fois à St-Hyacinthe, lundi, mardi et mercredi, deux grands films d'aventures. Il s'agit, pour le premier, de "Isle of Missing Men", qui met en vedette John Howard, Helen Gilbert, Gilbert Roland et Alan Mowbray.

C'est un film à l'action rapide et brutale qui nous met en présence d'hommes rudes qui luttent pour la vie. Dans un décor exotique, on sera témoin de luttes, de combats et de rivalités farouches entre ces hommes prisonniers sur une île perdue. L'a-

mour n'en sera cependant pas absent et il donnera lieu à de fort belles scènes dans un décor aussi enchanteur.

Le second film, "Police Bullets", est un autre film dans lequel l'intrigue se déroule à une allure foudroyante. C'est un film qui nous fait connaître le secret de la lutte contre le crime. On sera en présence d'un groupe de bandits et d'un groupe de policiers qui se livrent une lutte implacable pour triompher l'un de l'autre.

"Police Bullets" est interprété par John Marsh, John Archer et Warren Hymer. Ces acteurs vigoureux rendent leurs rôles de façon remarquable et ils sauront bien tenir les spectateurs en haleine pendant toute la présentation de cette bande.

Si vous aimez l'action et les émotions fortes, ces deux films sont à ne pas manquer. Un sujet court complètera ce programme.

**LA POPULATION
DU CANADA EST DE
11,505,898 AMES**

La province de Québec compte 3,331,882 âmes, selon le dernier recensement de 1941.

Au 2 juin 1941, la population du Canada se composait de 11,505,898 citoyens, soit 5,900,148 hommes et 5,605,750 femmes, annonce le Bureau des statistiques. Ces chiffres comprennent les soldats des forces armées. Au dernier recensement en 1931, la population canadienne se chiffrait par 10,376,786.

Voici le détail de la population canadienne par province (les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre d'hommes):

Province de Québec, 3,331,882 (1,672,982); Ile du Prince-Edouard, 95,047 (49,228); Nouvelle-Ecosse, 577,962 (296,044); Nouveau-Brunswick, 457,401 (234,097); Ontario, 3,789,655 (1,921,201); Manitoba, 729,744 (378,079); Saskatchewan, 895,992 (477,563); Alberta, 796,169 (426,458); Colombie canadienne, 817,861 (435,031); Yukon, 4,914 (3,153); Territoires du Nord-Ouest, 11,271 (6,312).

**ACHETEZ DES OBLIGATIONS
DE LA VICTOIRE
POUR NOUS ASSURER
LA PAIX**



LA QUALITÉ EST "OK"

LE PRIX EST "OK"

OLD KEG EST "OK" PARTOUT

ET EN TOUTE OCCASION
MELCHERS

OldKeg
RYE WHISKY

Canadien

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

10 oz. \$1.15 25 oz. \$2.75 40 oz. \$4.20

LES BEAUX ALBUMS TAVI

"Femmes de maison dépareillées" (1)

Voici le premier d'une série d'albums Tavi. De belles images sobres, spontanées, parlantes comme la vie elle-même. Et des textes qui complètent le message des mamans d'hier et d'aujourd'hui, riches photos Tavi! FEMMES D'aujourd'hui supplie les parents et DEPAREILLES glorifie nos les éducateurs de continuer à donner au pays des femmes de maison sans pareilles.

FEMMES DE MAISON DEPAREILLES constitue un très beau cadeau à offrir aux mamans et aux grandes sœurs. Aux cousines et aux amies également! Cet album s'adresse autant aux jeunes gens qu'aux femmes et aux jeunes filles. Il intéresse tout le monde, puisque tous doivent aimer, chérir et respecter les mamans!

Cet apologie en images du rôle familial de la femme vient à son heure. Tant de forces jouent actuellement contre le foyer, qu'il faut rétablir par tous les moyens le prestige des vertus et des tâches familiales.

Sous une forme attrayante, FEMMES DE MAISON DEPAREILLES fournit une bonne dose de doctrine sociale et pédagogique. Et son prix minime lui ouvre toutes les voies.

(1) \$0.25; par la poste: 0.30. En vente chez votre libraire ou au EDITIONS FIDES, 3425, rue St-Denis, Montréal.

**LE JUS DE CITRON POUR
LE RHUMATISME**

Si vous souffrez de douleurs rhumatismales, arthritiques ou neuritiques, essayez cette simple et peu dispendieuse recette de famille. Obtenez de votre pharmacien un paquet de la Prescription Ru-ex. Mélangez dans une pinte d'eau et ajoutez-y le jus de quatre citrons. Cela est facile et plaisant.

Vous n'avez besoin que de 2 cuillères à table deux fois par jour. Souvent en l'espace de 48 heures, quelquefois du jour au lendemain, on obtient de splendides résultats. Si la douleur ne disparaît pas promptement et si vous ne vous sentez pas mieux, il ne vous en aura rien coûté d'avoir essayé la Prescription Ru-ex. Argent remboursé si non satisfait. La Prescription Ru-ex est en vente et est recommandée par la PHARMACIE LANCTOT.

ST-JUDE

(Suite de la page 8)

A l'hôpital

On nous apprend que le petit Marc Labossière, enfant de M. et Mme Raoul Labossière, a été transporté d'urgence, à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe la semaine dernière afin d'y subir une sérieuse intervention chirurgicale. On nous apprend depuis que son état est des plus satisfaisants.

Décès

On nous annonce le décès de M. Arcade Hévey, époux de (Rose Anna Fontaine) décédé dans le courant de la semaine dernière aux Etats-Unis. Il était autrefois de cette paroisse.

THEATRE
CORONA
ST-HYACINTHE, QUE. TEL. 332

MATINÉE Réduction Complete SOIRÉE
10¢ dans les Prix Prises **20¢**
MATINEE Plus Taxes (EXCEPTÉ: Samedis - Dimanches et Fêtes) Plus Taxes EVENING

PROGRAMMES DE LA SEMAINE -- WEEKLY PROGRAMS

Sur la Scène ! **SAMEDI SOIR, 30 JANVIER, à 9 heures !**

M. PAUL DUANER RENAUD présente

"JEUNES AMOURS"

(drame en 4 actes de Paul Gury-Le Gouriadec)

avec J. René Coutlée, Denise Pelletier, Lucille Lauzon, Jeanine Boyer, Paul H. Lagacé et Raoul Léry

RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT A LA PHARMACIE LANCTOT

ADMISSION : Générale 40¢ - Réservée 60¢, taxes comprises

Dimanche Seulement, 31 JANVIER -- Représentation Continue, à partir de 1 hre

LE TENOR TITO SCHIPA
dans
**"Trois Hommes
en Habit"**
avec
Charles Deschamps, Simone Vaudry

SESSUE HAYAKAWA
dans
"Tempête sur l'Asie"
avec
Madeleine ROBINSON,
Roger DUCHESNE et Conrad VEIDT

Pour Lundi - Mardi - Mercredi, 1 - 2 - 3 FEVRIER -- Matinée Mardi
Le Théâtre Corona présentera 2 grands films, jamais montrés à St-Hyacinthe

John HOWARD
Helen GILBERT
Gilbert ROLAND
Alan MOWBRAY
dans
"Isle of Missing Men"

Joan MARSH
John ARCHER
Warren HYMER
dans
"POLICE BULLETS"

Jeudi -Vendredi - Samedi, 4 - 5 - 6 FEVRIER -- Matinée Jeudi

Nelson EDDY
dans
"LET FREEDOM RING"
avec
Virginia Bruce
Lionel Barrymore, Victor McLaglen

VENEZ RIRE
à vous en tenir les côtés, avec ces trois
fameux comédiens !

MARX BROS. GO WEST

SAMEDI, 6 FEVRIER, en Matinée et Soirée
En plus du programme ! VAUDEVILLE